

Casque incendie Cairns



DEPUIS 1963

ARÊO-FEU

NOUS ÉQUIPONS VOTRE COURAGE



LORSQUE VOUS INTERVENEZ, NOUS INTERVENONS AVEC VOUS.

Table des matières

Choisissez MSA Cairns	3
Présentation des casques MSA Cairns	4–5
Principales caractéristiques de sécurité	6
Casques MSA Cairns	7–36
Casques en cuir	7–12
Casques traditionnels	13–22
Casques modernes de pompiers et de secours	23–30
Casque de type jet	31–35
Casques de cérémonie	36
Composants et options	37–52
Jugulaires	37
Oreillettes	38
Protection des yeux et du visage	38–39
Façades	40–52
Programme MSA Cairns Stock-Order-Ship (SOS)	53–54
Pièces de rechange MSA Cairns	55–61
Équipement d'intervention et bottes Globe®	62–63

De bonnes raisons de choisir les casques MSA Cairns®



Nous fabriquons fièrement des casques de pompier depuis 1836. Et aujourd'hui encore, en matière de protection de la tête, les premiers intervenants font davantage confiance aux casques de pompier de la marque MSA Cairns qu'à toute autre marque. Voici quelques-unes des raisons qui expliquent ce choix :

1 Système de largage des coques (SRS)

Le système de libération de la coque (SRS) du casque MSA Cairns aide à vous protéger contre les chocs et la chaleur, même lorsque votre casque est délogé de votre tête. Grâce au SRS, si votre casque venait à se détacher en raison de circonstances exceptionnelles, telles qu'une chute à travers un plancher ou un toit, la coque de protection est conçue pour se séparer de la coque du casque **tout en restant sur votre tête**.

2 Visière rétractable MSA Cairns Defender®

La première (et toujours la meilleure) visière en Amérique du Nord conforme à la norme NFPA 1971 et Visière intégrée conforme à la norme ANSI/ISEA Z87.1 relative à la résistance aux chocs. La visière Defender a été conçue spécialement pour les pompiers : elle se replie lorsqu'elle n'est pas utilisée, se déploie même avec des gants et se remplace facilement. Le remplacement de la lentille ne nécessite ni outils spéciaux ni démontage du casque. Tous ces avantages font de la visière Defender la protection oculaire pour pompiers la plus vendue sur le marché.

3 Le meilleur de sa catégorie

Dans une récente enquête menée auprès de pompiers à travers le pays¹, La majorité a désigné la marque MSA Cairns comme « la meilleure de sa catégorie ». Si l'on considère l'efficacité combinée de notre système SRS, de notre support avant à zone de déformation, de notre coque anti-chocs et de notre suspension, nos casques de pompier constituent l'ensemble le plus complet du marché.

4 Kits de garnitures souples et jugulaires remplaçables

En 2018, MSA Cairns a pris la tête du secteur en proposant et remplaçables pour tous les casques de pompiers, y compris des kits de garnitures facilitant le nettoyage. Les jugulaires amovibles sans outil sont désormais de série sur tous les casques de pompiers MSA Cairns.

5 Garantie à vie de 10 ans MSA Cairns

MSA Cairns offre une garantie à vie de 10 ans qui Le produit sera exempt de tout défaut de matériau et/ou de fabrication². Si l'on tient compte de la qualité, de la facilité d'entretien et des caractéristiques de sécurité uniques que l'on ne trouve **QUE** dans les casques MSA Cairns, on comprend aisément pourquoi les pompiers sont si fidèles à la marque MSA Cairns.

6 Expédition le jour même pour nos articles les plus populaires

Lorsque vous ne pouvez pas vous permettre d'attendre un jour de plus, MSA propose nos produits Cairns les plus populaires dans le cadre de notre programme Stock-Order-Ship (SOS). Pour ces produits, si votre commande

Si la commande est passée avant 14 h 30 (heure de l'Est), le produit est expédié le jour même depuis notre entrepôt de Pittsburgh, en Pennsylvanie.

Recherchez le symbole SOS  à côté des produits concernés par ce programme. N'oubliez pas non plus que vous pouvez toujours commander des casques de pompier Cairns via le service Assemble-to-Order (ATO). Les formulaires ATO se trouvent sur chaque page consacrée aux casques de pompier sur MSASafety.com.

¹ Étude d'évaluation des marques de casques de pompier menée par un cabinet de recherche externe pour le compte de MSA.

² Pour plus de détails sur la garantie des casques de pompier MSA Cairns, veuillez consulter www.MSAsafety.com. La garantie de 10 ans s'applique aux casques fabriqués à partir du 1er janvier 2015. Des restrictions s'appliquent.

Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Présentation de l' des casques MSA Cairns

					
	N6A Houston®	N5A New Yorker®	MSA Cairns® 1836	MSA Cairns® 1010 et 1044	880 Tradition®
NUMÉRO DE PAGE	10	10	15	18	20
COQUE					
Garantie de 10 ans*	■	■	■	■	■
Pays de fabrication	États-Unis	États-Unis	États-Unis	États-Unis	États-Unis
Cuir	■	■			
Composite en fibre de verre			■	■	
Thermoplastique					■
OPTIONS DE SÉCURITÉ					
Capuchon de protection contre les chocs et la chaleur	■	■	■	Voir page 14 pour plus de détails.	■
Protection intégrale des yeux et du visage			Visière Defender	Visière Defender	
Système de déverrouillage de la coque			■	■	
Support avant à zone de déformation	■	■	■	■	■
CONFORMITÉ AUX NORMES					
NFPA 1971 (structurel)	■		■	■	■
NFPA 1971 (proximité)			■	■	
NFPA 1951 (sauvetage)					
OSHA 1910.156	■	■	■	■	■

*La garantie de 10 ans s'applique uniquement aux casques de pompier MSA Cairns fabriqués à partir du 1er janvier 2015. Pour plus de détails sur les garanties MSA Cairns, consultez la page produit « Casques de pompier » sur MSAFire.com.

Matériau de la coque du casque

Cuir	- Le casque de pompier MSA Cairns original 100 % cuir de bovin pleine fleur - Imprégné d'un système de résine naturelle - Fabriqués à la main par des artisans - Modèles N5A New Yorker et N6A Houston disponibles avec une visière Traditional, Bronx ou Boston Bend
Composite en fibre de verre	- Matériau le plus utilisé pour les casques de pompier MSA Cairns - Matériau de coque durable - Disponible en finition mate ou brillante - Modèles 1836, 1010, 1044, 660C, 664 et HP3
Thermoplastique	- Matériau le plus léger de la gamme MSA Cairns - Disponible sur les modèles XF1, 880 et 360S/R/R-13

Aperçu des styles de casques

Traditionnel	- Design classique de casque de pompier - Le modèle de casque de pompier MSA Cairns le plus populaire - Profil généralement plus bas que celui des casques traditionnels de nos concurrents - Casques : N5A, N6A, 1836, 1010, 1044 et 880
Moderne	- Profil plus bas que notre style traditionnel - Un profil plus bas que celui de la plupart des casques de style moderne proposés par nos concurrents - Casques : 660C, 664, HP3 et 360S/R/R-13
Style jet	- Modèle au profil le plus bas - Accessoires intégrés réduisant le risque d'accrochage ; comprend une protection pour les yeux/le visage, un système de communication et des lumières - Finitions mates ou brillantes - Casque : XF1

				
	660C Metro® & Invader 664®	Commando HP3®	Structural 360S®	Cairns XF1
NUMÉRO DE PAGE	24	26	28	34
COQUE				
Garantie de 10 ans*	■	■	■	■
Pays de fabrication	États-Unis	États-Unis	États-Unis	France
Cuir				
Composite en fibre de verre	■	■		
Thermoplastique			■	■
OPTIONS DE SÉCURITÉ				
Capuchon de protection contre les chocs et la chaleur	■	■	■	■
Protection intégrale des yeux et du visage	Visière Defender	Visière Defender		Visière intégrale (NFPA) (Z87+)
Système de déverrouillage de la coque	■			
Support avant à zone de déformation				
CONFORMITÉ AUX NORMES				
NFPA 1971 (structurel)	■	■	■	■
NFPA 1971 (proximité)	■			
NFPA 1951 (sauvetage)		■		■
OSHA 1910.156	■	■	■	■

Couleurs des casques

(Les couleurs présentées sont approximatives.)

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu	Vert	Rose
N6A Houston	■	■	■	■		■		
N5A New Yorker	■	■	■	■		■		
MSA Cairns 1836	■	■	■	■	■	■	■	■
MSA Cairns 1010	■	■	■	■	■	■	■	■
MSA Cairns 1044	■	■	■	■				
880 Tradition	■	■	■	■	■	■		
660C Metro	■	■	■	■	■	■	■	■
Invader 664	■	■	■	■				
Commando HP3	■	■	■	■	■	■	■	
Structural 360S	■	■	■	■	■	■	■	
Cairns XF1*	■	■	■	■		■		

* Couleurs disponibles en finition mate ou brillante

Caractéristiques principales de l'

Système de déverrouillage de la coque MSA Cairns (SRS)



Disponible sur les modèles 1010, 1044, 660C et 664.

Le système de déclenchement de la coque MSA Cairns est conçu pour offrir un deuxième niveau de protection si votre casque est heurté par une structure qui s'effondre ou s'il reste coincé lors d'une chute à travers un plancher ou un toit.

Visière MSA Cairns Defender



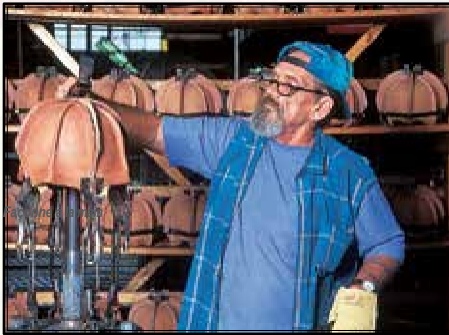
La protection oculaire intégrée et rétractable d'origine.

- Notre option de protection oculaire la plus populaire
- Conforme aux normes NFPA 1971 et ANSI/ISEA Z87.1
- Se range à l'intérieur de votre casque, ce qui permet :
 - se déploie et se range facilement
 - reste à l'abri de la chaleur et des débris lorsqu'elle n'est pas utilisée
 - ne bloque pas votre visière
 - ne se perd jamais ni ne soit égaré
- Équipé d'un système de fixation rapide qui vous permet d'entretenir ou de remplacer facilement les verres sans outils
- Convient à la plupart des pompiers, même ceux qui portent des lunettes
- Disponible sur les modèles 1010, 1044, 660C, 664 et HP3
- Disponible sous forme de kit de mise à niveau pour les mêmes casques (voir page 56)

Casques en cuir MSA Cairns

Un savoir-faire de qualité

Nous fabriquons des casques de pompier depuis près de 200 ans, soit plus du double de la plupart des autres Fabricants de casques de pompier. Depuis 1836, les casques de pompier en cuir MSA Cairns ont conservé le même aspect authentique et la même qualité sur lesquels les pompiers comptent depuis des générations. Chaque casque est fabriqué à la main et prêt à offrir des années de service fiable. Les casques de pompier en cuir MSA Cairns sont le symbole emblématique de la fierté du corps des pompiers.



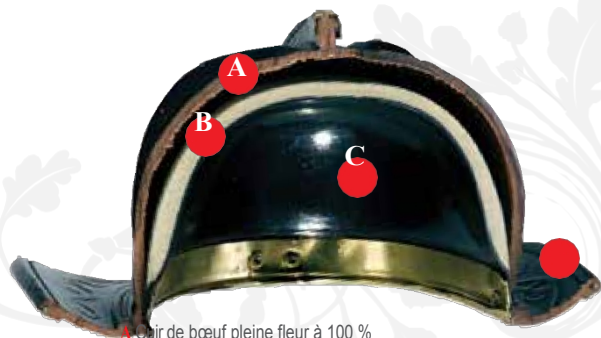
Casques en cuir MSA Cairn

Fabriqué à la main avec un souci du détail minutieux

- Les coques des modèles New Yorker N5A et Houston N6A sont fabriquées à la main à partir de cuir de bovin 100 % pleine fleur¹ et imprégnées d'un , qui est ensuite scellée et recouverte d'une finition colorée très brillante.
- La calotte est cousue à la main sur le bord d'une seule pièce. Témoinnant d'un souci du détail à chaque point, le bord est estampé du motif original en forme de vigne des pompiers.

- La doublure de protection thermique est ensuite installée à l'intérieur de la calotte en cuir. Elle renforce considérablement le niveau de protection là où vous en avez le plus besoin.
- Le système de suspension à six points de fixation de la sangle supérieure du Cairns réduit la transmission des chocs tout en offrant un ajustement profond et confortable.
- Des garnitures amovibles et lavables sont fournies de série sur tous les casques de pompier en cuir MSA Cairns².

N5A New Yorker Cut-Away



- A** Cuir de bœuf pleine fleur à 100 %
- B** Mousse d'uréthane résistante aux hautes températures
- C** Doublure intérieure en ABS
- D** Renfort métallique cousu

N6A Houston Cut-Away



- A** 100 % cuir de bovin pleine fleur
- B** Mousse d'uréthane résistante aux hautes températures
- C** Dôme extérieur en Lexan
- D** Doublure intérieure en ABS
- E** Renfort métallique cousu

Casque en cuir MSA Cairns : garantie de 10 ans

Les casques MSA Cairns, en particulier les casques en cuir, ont la réputation d'être les produits les plus durables du marché. Si l'on tient compte de la qualité, de la facilité d'entretien et des caractéristiques de sécurité uniques que l'on ne trouve QUE dans les casques MSA Cairns, on comprend aisément pourquoi les pompiers sont fidèles à la marque MSA Cairns.

Un héritage qui s'enrichit

Même une icône telle que le casque de pompier en cuir MSA Cairns peut encore être améliorée. MSA continue d'innover dans sa gamme de casques de pompier en cuir, tout en préservant son héritage et en mettant l'accent sur la sécurité.

Casques Bourkes conformes à la norme NFPA

Alliant l'aspect traditionnel des Bourkes, inventés dans les années 1960, à des matériaux modernes, les Bourkes conformes à la norme NFPA répondent aux exigences en matière de protection des yeux et du visage prescrites par la norme NFPA-1971:2018, Standard on Protective Ensembles for Structural Fire Fighting and Proximity Fire Fighting. En plus d'être conformes à la norme NFPA-1971:2018, les Bourkes conformes à la norme NFPA sont également conformes à la norme ANSI/ISEA Z87.1:2015 en tant que protection contre les chocs (Z87+). Faciles à déployer ou à ranger, les Bourkes conformes à la norme NFPA offrent une surface de couverture accrue d'environ 20 % par rapport aux Bourkes traditionnels.

Pour vous procurer vos Bourkes conformes à la norme NFPA, commandez la référence 10194911 (Kit de lentilles et de quincaillerie Bourkes conformes à la norme NFPA pour casques en cuir MSA Cairns)³.

¹ Toutes les coques des casques de pompier en cuir MSA Cairns sont fabriquées à 100 % en cuir de bovin pleine fleur.

² Disponible uniquement sur les casques en cuir MSA Cairns commandés après le 1er août 2018.

³ Le Bourkes n'affecte pas la conformité du casque tel qu'il est expédié depuis l'usine MSA.



Casque N6A avec Bourkes conforme à la norme NFPA

Accessoires lavables pour casques de pompier en cuir MSA Cairn

Tous les casques de pompier en cuir MSA Cairns commandés via le service « Assemble-to-Order » (ATO) après août 2018¹ sont **uniquement** équipés d'accessoires amovibles et lavables. Chaque casque de pompier en cuir MSA Cairns est également livré avec un sac de lavage en filet **GRATUIT**. Trois options sont disponibles sur le site ATO : protège-oreilles en Nomex jaune, en Nomex noir ou en PBI/Kevlar. De plus, chacun de ces accessoires est disponible sous forme de kit, comprenant un sac de lavage.² *Commandez un kit supplémentaire pour en avoir toujours un propre à disposition !*

Référence	Description du kit d'accessoires souples
10187685	Couvre-oreilles et doublure en Nomex noir, coussinets pour la couronne et le crâne, sac de lavage (pour les modèles N5A et N6A de taille moyenne)
10187686	Couvre-oreilles et doublure en Nomex noir, coussinets de crâne et de menton, sac de lavage (pour les modèles N5A et N6A de grande taille)
10187688	Couvre-oreilles et doublure en Nomex jaune, coussinets de crête et de claquette, sac de lavage (pour N5A et N6A taille moyenne)
10187689	Couvre-oreilles et doublure en Nomex jaune, coussinets de crête et de crâne, sac de lavage (pour les modèles N5A et N6A de grande taille)
10187690	Couvre-oreilles et doublure en PBI/Kevlar, coussinets de claquette et de couronne, sac de lavage (pour les modèles N5A et N6A de taille moyenne)
10187691	Couvre-oreilles et doublure en PBI/Kevlar, coussinets de crête et de crâne, sac de lavage (pour les modèles N5A et N6A de grande taille)

Bronx Bend

Procurez-vous le modèle historique à visière « roulée » directement auprès de l'usine de casques de pompier MSA. Les modèles MSA Cairns N5A New Yorker (conforme aux normes OSHA) et N6A Houston (conforme à la norme NFPA 1971) sont tous deux disponibles avec la visière Bronx Bend (tailles L et M). Toutes les options Bronx Bend sont fournies avec l'une des trois options de garnitures amovibles et votre choix de protection oculaire¹ (y compris les Bourkes conformes à la norme NFPA).



Casque N6A avec courbure Bronx Bend (vue de face)



Casque N5A avec courbure Bronx Bend (vue de face)

Boston Bend

Commandez votre nouveau casque MSA Cairns N5A New Yorker (conforme aux normes OSHA) et le N6A Houston (conforme à la norme NFPA 1971), dotés de la courbure classique « Boston Bend » et de la visière « plate » traditionnelle, très appréciée des pompiers de toute la Nouvelle-Angleterre.



Casque N6A avec courbure Boston Bend (vue de face)



Vue de dessus du Boston Bend



(vue de profil)

Remarque : tous les casques de pompier en cuir MSA Cairns avec courbures Traditional, Bronx et Boston Bends sont « façonnés à la main », y compris les « courbures ». En raison du « façonnage à la main » des courbures, il n'y a pas deux casques exactement identiques.

¹ Les garnitures amovibles et lavables sont fournies de série avec tous les casques de pompier en cuir MSA Cairns commandés après le 1er août 2018.

² Les garnitures souples lavables du casque de pompier en cuir MSA Cairns ne peuvent PAS être installées sur les casques de pompier en cuir fabriqués avant le 1er août 2018.

Casques en cuir MSA Cairn

N5A New Yorker & N6A Houston

Pour la lutte contre les incendies en bâtiments

- Les casques de pompier en cuir originaux fabriqués à la main
- Tailles de bonnet : M (6³/à 7¹/) et L₂ (7²/à 8²/)



N5A New Yorker
(illustré avec des
Bourkes traditionnels et
des lunettes de
protection)



N6A Houston
(illustré avec des
Bourkes NFPA et
un Bronx Bend)

Différences

N5A NEW YORKER	N6A HOUSTON
• Conforme à la norme US-OSHA 1910.156 • « Plaques signalétiques » en laiton à l'intersection des nervures nord, est, sud et ouest avec le bord • Pas de dôme en Lexan • Peut être commandé avec la visière de protection Bourke traditionnelle ou d'autres options de protection oculaire	• Conforme à la norme NFPA 1971 • Pas de « plaques signalétiques » en laiton • Dôme en Lexan pour une protection supplémentaire contre la pénétration • Peut être commandé avec la visière Bourke NFPA ou toute autre option de protection oculaire*

Caractéristiques et avantages

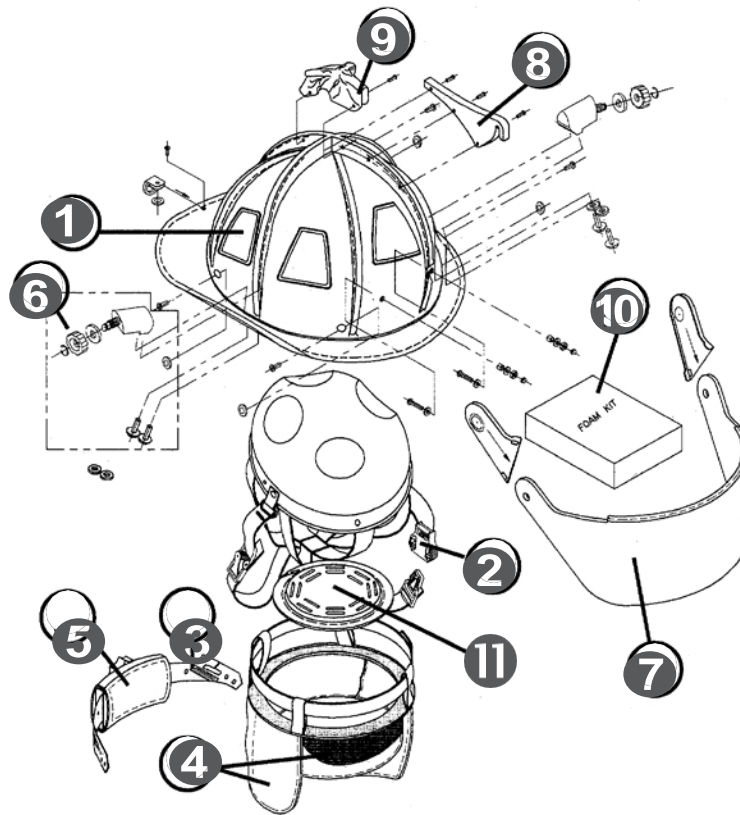
CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Coque en cuir	100 % cuir de bovin de première qualité, imprégné d'un système de résine naturelle
Support avant à zone de déformation	Conçu pour s'affaisser lors de l'impact afin d'atténuer la force de l'impact
Capuchon de protection	Assure une protection thermique et contre les chocs, conformément aux normes NFPA 1971 et US-OSHA 1910.156
Kit de rembourrage confort	Permet d'obtenir un ajustement sur mesure, unique en son genre
Bordure à âme en aluminium	Aide la visière à conserver sa forme
Styles de visière	Traditionnel, Boston ou Bronx Bend, tous avec un motif historique de vigne de chêne
Matériaux souples	Options en Nomex (noir ou jaune) ou en PBI/Kevlar Earlap ; amovibles/lavables**
Crochet en D pour suspendre le casque	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Jugulaire amovible	Amovible/lavable en version 2 points ou 4 points. Disponible uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Bleu
N6A Houston	■	■	■	■	■
N5A New Yorker	■	■	■	■	■

*La visière traditionnelle Bourkes n'est pas disponible sur le modèle N6A. ** Disponible sur les casques de pompier en cuir MSA Cairns fabriqués à partir d'août 2018.

MSA Cairns N5A New Yorker et N6A Houston : vue éclatée



Référence de
remplacement
Page

- ① Garniture réfléchissante
- ② Jugulaire
- ③ Système de serrage à cliquet
- ④ Doublure/oreillettes

61
55
57
58

Références de
pièces de
rechange

- ⑤ Coussin de serrage en cuir
- ⑥ Accessoires pour visières
- ⑦ Protection du visage et des yeux
- ⑧ Support avant

57
56
56
59

Référence de
pièce de rechange
Page

- ⑨ Couronne en laiton
- ⑩ Kit de réglage de la mousse
- ⑪ Coussin de couronne en mousse

61
57
57

Casques en cuir MSA Cairn

Casques en cuir MSA Cairns

Matrice de sélection pour les commandes sur mesure (ATO)

A Modèle	D Protection des yeux/du visage	E Amovible/Lavable	Type de garniture H	
1 N6A Houston, courbure standard	0 Aucun ^[1]	Oreillettes	0 Aucun ^[1]	
3 N5A New Yorker, courbure standard ^[1]	1 4" Tuttschild ^[1]	4 Coussin de doublure (G5A, G64 uniquement)	2 Reflexite (standard)	
5 Présentation du G5A ^[1]	4 Système de lunettes ESS Innerzone 3	5 Doublure en satin avec Nomex jaune Jumbo oreillettes	3 Scotchlite	
6 G64 Présentation ^[1]	5 Système de lunettes ESS Innerzone 2 avec fixation à pression à profil bas	6 Doublure en satin avec PBI/Kevlar Jumbo	I Couleur de la bordure	
7 N6A Houston, Bronx Bend	Système de lunettes ESS Innerzone 2 avec fixation latérale à clipser	7 Doublure en satin avec oreillettes Jumbo Nomex noires	1 Citron vert/Jaune (standard)	
A N6A Houston, Boston Bend	M Bourkes conforme à la norme NFPA	F Support avant	2 Blanc ^[1] (Reflexite uniquement)	
B N5A, New Yorker, courbe de Boston ^[1]	A Lunettes Bourkes et Innerzone 3 conformes à la norme NFPA	1 aigle en laiton sculpté de 15 cm	3 Rouge/orange ^[1]	
B Couleur	B Bourkes et Innerzone 2 conformes à la norme NFPA avec système de fixation latérale	4 castors en laiton sculpté de 15 cm	4 Rouge/orange, triple bande (Scotchlite)	
1 Noir	C Bourkes traditionnels ^{[1][2]}	5 Dragon en laiton sculpté de 15 cm	5 bandes triples vert citron/jaune (Scotchlite uniquement)	
2 Rouge	D Bourkes traditionnels et Innerzone 3 lunettes ^{[1][2]}	7 Aigle haut sculpté en bronze de 8 pouces (G5A, G64 uniquement)	Légende ^[1] Non conforme à la norme NFPA 1971 ^[2] Les casques Bourkes traditionnels sont disponibles UNIQUEMENT pour les casques de pompier N5A New Yorker. ^[3] Non disponible avec les courbures Bronx ou Boston	
3 Bleu	E Bourkes traditionnels et Innerzone 2 avec fixations latérales ^{[1][2]}	G Jugulaire amovible et lavable en Nomex		
4 Blanc		0 Aucun (casques de présentation uniquement)		
5 Jaune		2 à 2 points avec système QuickRelease et glissière de type « postman's slide »		
7 Naturel ^[1]		4 4 points avec système de déverrouillage rapide et glissière de type « postman's slide »		
Taille C		5 2 points avec boucle à déclenchement rapide et glissière de type « postman », plus long de 7,5 pouces		
1 M				
2 Grand				

B-LTH-

A	B	C	D	E	F	G	H	I	Qté

REFERENCE

Casques de pompier traditionnels MSA Cairns

**Avec MSA Cairns,
vous en avez plus
que pour votre argent
: garantie de 10 ans¹**

Nous savons, tout comme les pompiers, que les casques de pompier MSA Cairns sont les produits les plus résistants du marché. Nous appuyons cette affirmation par une garantie à vie de 10 ans, garantissant que les produits seront exempts de défauts de matériaux et/ou de fabrication.² Lorsque l'on prend en compte la qualité, la facilité d'entretien et les caractéristiques de sécurité uniques que l'on ne trouve **QUE** dans les casques de pompier MSA Cairns, on comprend aisément pourquoi les pompiers sont **farouchement fidèles** à la marque MSA Cairns.

[illegible]

¹ La garantie de 10 ans s'applique uniquement aux casques MSA Cairns fabriqués à compter du 1er janvier 2015. Pour plus de détails sur les garanties des casques de pompier MSA Cairns, veuillez consulter MSAFire.com.

² Des restrictions s'appliquent. Consultez la page Web de n'importe quel casque de pompier MSA sur MSAFire.com pour plus de détails.



Casques de pompier traditionnels MSA Cairns

Le système de protection de la tête le plus complet contre les chocs et la chaleur, de haut en bas.

1 CASQUETTE DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS

- **Système de fixation « Anchor Base » de conception nouvelle** — Une première sur le marché ! Aucun outil spécifique n'est nécessaire pour le démontage et le remontage. Le système « Slide-Lok », en instance de brevet, permet un démontage et un remontage plus rapides que les modèles de casques traditionnels et ceux d'autres fabricants, facilitant ainsi le nettoyage et l'inspection.
- **NOUVEAU : gravure laser des étiquettes** — Les informations et certifications du casque sont gravées sur la coque de protection, éliminant ainsi le risque d'usure ou de perte des étiquettes.
- **RFID intégrée** — Bénéficiez d'une intégration aisée dans l'écosystème FireGrid™, permettant un suivi facile du cycle de vie du casque, de son efficacité opérationnelle et de sa conformité aux normes.

2 VISIÈRE DEFENDER®

- **NOUVEAU Visière Defender® articulée** — Système de lunettes rétractable et articulé qui se range de manière ordonnée, propre et sécurisée à l'intérieur du casque.
- **Facile à utiliser** — Se déploie rapidement, même avec des gants.
- **Fixation et démontage rapides** — Se fixe et se démonte rapidement, sans aucun outil, pour faciliter le nettoyage et l'inspection.

ÉLÉMENTS TEXTILES

- **Conception améliorée** — La conception des équipements souples facilite leur retrait et leur nettoyage, aidant ainsi les pompiers à se conformer aux directives NFPA 1851.
- **Durabilité améliorée** — La conception utilise peu de fermetures auto-agrippantes pour garantir la durabilité des accessoires souples.
- **Confort amélioré** — Le bandeau et la doublure rembourrée sont conçus pour réduire les points de pression lors d'un port prolongé, en fonction des commentaires des clients.
- **Oreillettes** — Se fixent rapidement grâce à une série de quatre attaches à connexion rapide, ce qui aide à éviter qu'elles ne s'entassent.
- **Retrait facile de la jugulaire** — S'enclenche et se retire facilement pour le nettoyage et les inspections.



* Disponible en pièce de rechange, ainsi que sur tous les casques de pompier MSA Cairns fabriqués à partir du 1er janvier 2020.

4 COQUE DU CASQUE

- **Conception protectrice** — Fabriquée en composite de fibre de verre, composée d'une résine thermodurcissable « teintée dans la masse » résistante aux températures élevées, aux flammes et aux éclats, renforcée par de la fibre de verre coupée de 2,5 cm et 5 cm.
- **Conception légère** — Avec une réduction de 42 % du nombre de pièces, ce casque est l'un des plus légers du marché, ne pesant que 1,52 kg (3,35 lb / 53,6 oz).
- **Grand anneau en D et pince** — Grand anneau en D pour faciliter le rangement ou l'accrochage d'étiquettes d'identification. La conception de la grande pince assure une prise solide sur le bord et aide à empêcher tout déplacement.
- **NOUVEAUX panneaux avant et supports avant** — Cinq nouveaux modèles de panneaux avant de 5,5 pouces ont été ajoutés, personnalisables avec l'identification du service et de nouvelles options de supports avant de 5,5 pouces, ou perpétuez la tradition avec les options de panneaux avant et de supports avant de 6 pouces.
- **NOUVELLES options de hauteur de conduite** — Trois réglages de hauteur de conduite au total, avec une nouvelle hauteur inférieure d'un demi-pouce, pour un confort et un équilibre exceptionnels.
- **Personnalisable** — Disponible en 8 couleurs, 4 options de finition mate non peinte et 8 finitions peintes très brillantes.

5 SYSTÈME DE SUSPENSION

- **Système de libération de la coque éprouvé** — Une conception unique permet au système d'absorption d'énergie de se détacher de la coque du casque en cas de choc sous la visière, laissant l'ensemble d'absorption d'énergie sur la tête de l'utilisateur pour une protection thermique et contre les chocs continue.
- **Système standard à 6 points** — Pour plus de confort et de sécurité, il est fixé à l'ensemble de la coque de protection par des clips en plastique rigide spécifiques à chaque emplacement qui verrouillent les sangles dans l'ensemble de la coque de protection.
- **Montage et démontage rapides** — Les sangles de suspension s'assemblent à l'aide d'une série de 6 attaches rapides, sans nécessiter d'outils spécifiques.



Casques traditionnels Cairns

1836

Pour la lutte contre les incendies en bâtiment et à proximité

- Nouveau casque de pompier traditionnel sur le marché
- Certifié NFPA 1971 — Incendies de bâtiments
- Finition peinte brillante
- Finition mate non peinte
- Taille du casque : 53/8 – 83/8

MSA Cairns 1836 (illustré sans protection oculaire)



MSA Cairns 1836 (illustré avec la visière NFPA Bourkes)



Caractéristiques et avantages

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Casquette anti-chocs/thermique	Le système d'absorption d'énergie de la casquette anti-chocs est conçu pour offrir une protection accrue contre la chaleur, l'accélération, les chocs et les impacts.
Garantie	10 ans
Fabriqué aux États-Unis	Oui (conforme à la norme Berry)
Coque en composite de fibre de verre teintée dans la masse	Résine thermodurcissable « teintée dans la masse », résistante aux températures élevées, aux flammes et aux éclats, renforcée par de la fibre de verre coupée de 2,5 cm et 5 cm, qui conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu de l'incendie
Couleurs disponibles	Non peint mat — blanc, rouge, noir, jaune Peint — blanc, rouge, noir, jaune, bleu, vert, orange, rose
Peint brillant — blanc, rouge, noir, jaune, bleu, vert, orange, rose	Conservez votre coque de protection, votre système de suspension et vos oreillettes si la coque de votre casque venait à se détacher lors d'une chute ou d'un effondrement structurel
Visière Defender rétractable et articulée	Se range de manière ordonnée, propre et sûre à l'intérieur du casque et se déploie rapidement, même avec des gants. Se fixe ou se détache sans aucun outil.
Système de libération de la coque	Conservez votre coque de protection, votre système de suspension et vos oreillettes si la coque de votre casque venait à se détacher lors d'une chute ou d'un effondrement structurel
Support avant à zone de déformation	Conçu pour s'affaisser lors de l'impact et réduire la force de l'impact
Nucale pivotante/crampon	Permet une adaptation à différentes tailles et formes de tête et améliore le confort
Hauteur du bandeau réglable	Jusqu'à 18 configurations de réglage de la hauteur, dont une nouvelle option permettant d'abaisser la hauteur de 1,27 cm, aident les utilisateurs à trouver l'ajustement parfait entre la tête, le casque et l'appareil respiratoire autonome. Nouvelle conception adaptée à 95 % des pompiers
Taille de tête prise en charge	53/8–83/8
Bord du casque en relief	Le motif de vigne de chêne renvoie à plus de 180 ans de tradition de conception des casques MSA Cairns (et recèle un petit trésor caché)
Crochet en D	Pour faciliter le rangement ou l'accrochage des étiquettes d'identification. La large pince maintient fermement le bord et empêche tout déplacement.
Jugulaire en Nomex amovible et lavable	Retirez facilement la jugulaire pour le nettoyage ou l'inspection

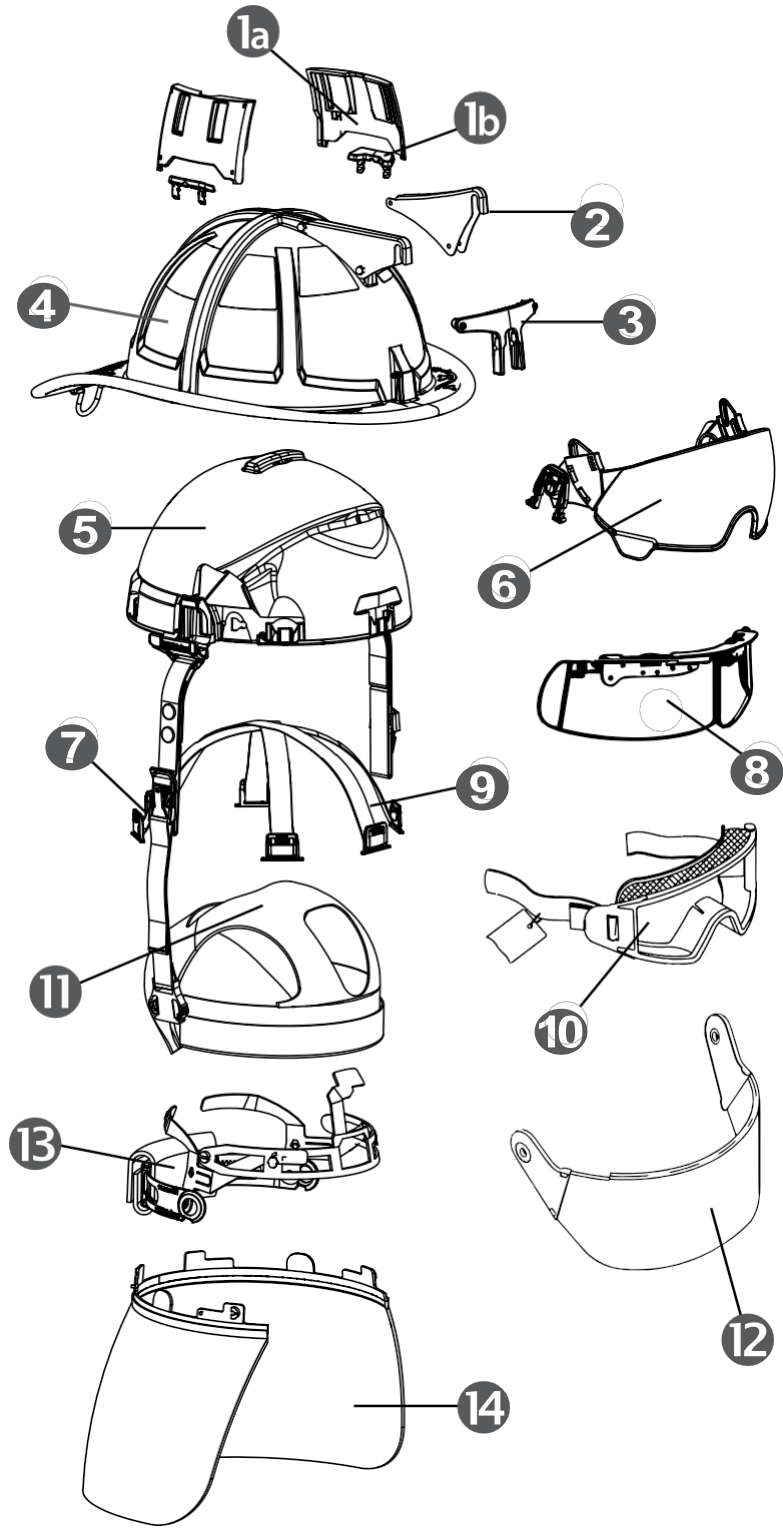
Couleurs : les couleurs présentées sont approximatives.

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu	Rose	Vert
MSA Cairns 1836	■	■	■	■	■	■	■	■

Casques traditionnels MSA Cairr

1836 Vue éclatée

Pièce de rechange



	Référence	Page
1a	Support de fixation (en option)	61
1b	Socle d'ancrage	61
2	Support avant (option 5,5" ou 6")	59
3	Support avant	59
4	Coque	—
5	Capuchon de protection	55
6	Visière Defender	56
7	Jugulaire	55
8	NFPA Bourkes	56
9	Suspension	57
10	Lunettes de protection	56
11	Doublure rembourrée	54
12	Visière de 4 pouces	56
13	Système de bandeau à cliquet	57
14	Protège-oreilles	56

Casques MSA Cairns 1836

Matrice de sélection pour la fabrication sur commande (ATO)

Modèle A (coque)

A Non peint
B Peint
C Non peint avec support de repérage
D Peint avec support de repérage

B Couleur de la coque

B Noir
R Rouge W
Blanc Y
Jaune
C Bleu ^m
G Vert ^m
O Orange ^m
P Rose ^m

C Protection des yeux/du visage

A Visière intégrée Defender (transparente)
B Visière intégrée Defender (Amber Tuttsield)
C NFPA Bourkes
D Visière de protection faciale de 4 pouces (Tuttsield ambré)
E Lunettes ESS Innerzone 2 avec fixation latérale
F Lunettes ESS Innerzone 3
G Lunettes ESS Innerzone 2 avec fixation à profil bas

D Protection oculaire supplémentaire

O Aucune
Visière intégrée Defender (transparente)
B Visière intégrée Defender (ambre Tuttsield)
C NFPA Bourkes
D Visière de protection faciale de 4 po (Tuttsield ambrée)
E Lunettes ESS Innerzone 2 avec FESS
F Lunettes ESS Innerzone 3
G Lunettes ESS Innerzone 2 avec monture

E Doublure de bandeau

A Cuir standard confort
B Cuir

F Oreillettes

A Nomex jaune
B Nomex noir
C PBI/Kevlar

G Support avant

A Aigle sculpté de 14 cm
B Aigle sculpté de 14 cm
C Croix de Malte imprimée de 5,5 pouces
D Aigle imprimé de 6 pouces
E Aigle sculpté de 6 pouces
F Croix de Malte imprimée de 6 pouces

Jugulaire amovible et lavable en

Nomex

A QRB et boucle de postier
B QRB et glissière de facteur, centre extra-long
C Glissière de facteur, partie centrale extra-longue
D QRB et glissière de facteur, partie centrale plus courte
E QRB et boucle à 4 points

I Type de bordure

A Reflexite
B Scotchlite

J Couleur de la bordure

A Jaune citron (Scotchlite ou Reflexite ^m)
B Triple bande jaune citron (Scotchlite (uniquement))
C Rouge-orange, triple bordure (Scotchlite uniquement)
D Rouge-orange (Scotchlite uniquement)

K Type d'accessoire

O Aucun
A Étui pour lunettes

Légende

^m Disponible uniquement sur les coques peintes

^m Le Reflexite est de série

A-1836-

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	Qté
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

REFERENCE

Casques traditionnels MSA Cairn

1010 et 1044

Pour la lutte contre les incendies de bâtiments et de proximité

- Deux de nos modèles de casques de pompier MSA Cairns les plus populaires :
 - 1010 : finition peinte brillante
 - 1044 : finition mate non peinte
- Certifié NFPA 1971 (structurel et de proximité)
- Certifiés pour la lutte contre les incendies de proximité (avec coiffe, cache-visage et visière plaquée or)
- Tailles de casquette : 6 ¼ à 8 ¾



MSA Cairns 1010
(illustré avec la visière
NFPA Bourkes)

MSA Cairns 1044
(illustré avec la visière Defender)

Caractéristiques et avantages

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Casquette de protection contre les chocs et la chaleur	Assure une protection thermique et contre les chocs grâce à une doublure en polymère résistant aux chocs recouverte d'une mousse d'uréthane absorbant l'énergie et résistante aux hautes températures
Garantie	10 ans ¹
Fabriqué aux États-Unis	Oui (modèles conformes à la norme Berry)
Coque en composite de fibre de verre teintée dans la masse ² (1044 – non peinte / 1010 – peinte)	Conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu de l'incendie
Couleurs disponibles	1044 – noir, jaune, rouge, blanc, bleu 1010 – noir, jaune, rouge, blanc, orange, bleu, rose, vert
Visière Defender rétractable (installée ou activée)	Se déploie facilement quand vous en avez besoin et se range en toute sécurité à l'intérieur de la coque de votre casque lorsque vous ne l'utilisez pas. Le capuchon anti-choc est livré avec des pièces de rechange intégrées !
Système de libération de la coque (SRS)	Conservez votre coiffe anti-choc, votre système de suspension et vos oreillettes si la coque de votre casque venait à se détacher lors d'une chute ou d'un effondrement structurel
Support avant à zone de déformation ³	Conçu pour s'affaisser lors de l'impact afin d'atténuer la force de l'impact
Hauteur de la nuque réglable	Trois positions de hauteur à cliquet, facilement réglables grâce au mécanisme à bras de nuque et bouton rapide
Hauteur du bandeau réglable	Permet d'obtenir un ajustement parfait entre votre casque et votre masque d'appareil respiratoire autonome
Tour de tête pris en charge	16,2 à 21,6 cm
Bord de casque gaufré	Le motif de vigne en chêne renvoie à plus de 180 ans de tradition dans la conception des casques MSA Cairns
Crochet de suspension en D	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Options de jugulaire en Nomex amovible/lavable	Amovibles/lavables en version 2 points ou 4 points. Disponibles uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante de facteur (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs : les couleurs présentées sont approximatives.

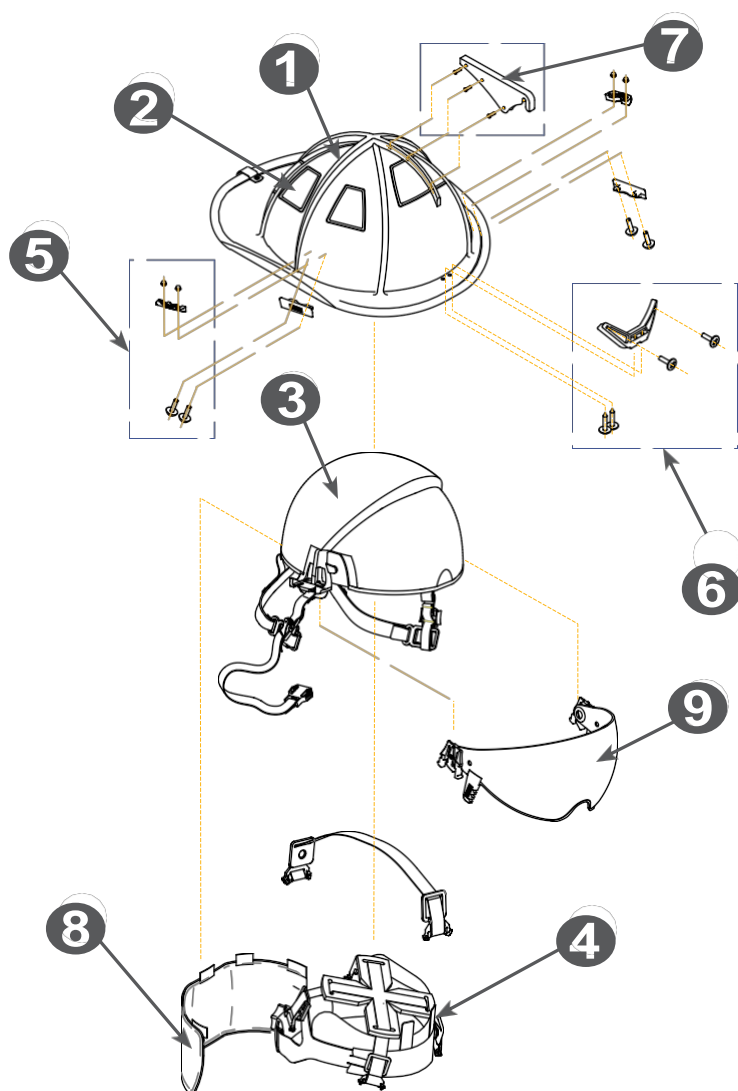
	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu	Rose	Vert
MSA Cairns 1010	■	■	■	■	■	■	■	■
MSA Cairns 1044	■	■	■	■				

¹ Les casques fabriqués avant le 1er janvier 2015 bénéficient d'une garantie limitée de cinq ans. Pour plus de détails sur ces deux politiques de garantie, veuillez consulter le site www.MSAFire.com. Des restrictions s'appliquent.

² Les couleurs bleu, rouge, blanc et jaune sont des couleurs unies. Toutes les autres couleurs sont appliquées sur une coque blanche.

³ Les supports avant de la zone de déformation sont conçus pour absorber l'énergie d'un choc.

1010 et 1044 (avec Defender) Vue éclatée



- | | | |
|----------|-------------------------------|----|
| 1 | Coque | — |
| 2 | Bordure réfléchissante | 61 |
| 3 | Casquette anti-chocs/joug | 55 |
| 4 | Système de bandeau à cliquet | 57 |
| 5 | Fixations de la visière | 56 |
| 6 | Support de fixation avant | 59 |
| 7 | Support avant | 59 |
| 8 | Earlap | 58 |
| 9 | Protection du visage/des yeux | 56 |

Référence de
remplacement
Page

Sélectionnez les casques 1010 et 1044 disponibles dans le cadre du programme «  »

Nous proposons nos produits MSA Cairns les plus populaires dans le cadre de notre programme Stock-Order-Ship (SOS). Si votre commande SOS est passée avant 14h30, le produit est expédié le jour même depuis notre entrepôt de Pittsburgh, en Pennsylvanie. Voir pages 53–54 pour plus de détails.

Casques traditionnels MSA Cairn

880 Tradition™

Pour la lutte contre les incendies en milieu de construction

- Coque thermoplastique légère
- Casque traditionnel au profil le plus bas
- S'adapte au plus grand nombre de tours de tête plus petits que n'importe quel autre casque de pompier MSA Cairns
- Certifié NFPA 1971 (structurel)
- Tailles de casque : 5 1/2" à 7 1/2"



MSA Cairns 880
avec visière de protection NFPA Bourkes

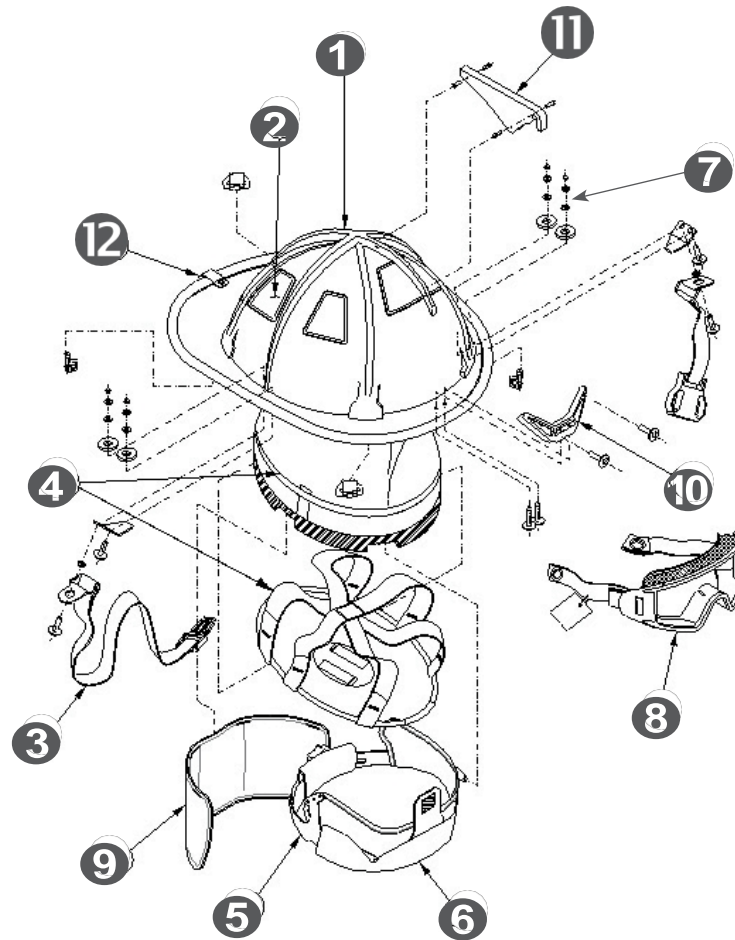
Caractéristiques et avantages

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Coque thermoplastique teintée dans la masse	Conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu de l'incendie
Coiffe anti-choc	Offre une protection thermique et contre les chocs lorsque vous en avez le plus besoin
Système Tube Lock	Contribue à vous protéger des blessures en transmettant l'énergie de la suspension vers son support et la mousse environnante
Support avant à zone de déformation	Conçu pour s'affaisser lors d'un choc afin d'atténuer la force d'impact
Hauteur de la nuque réglable	Trois positions de hauteur à cliquet pour un confort optimal
Hauteur du bandeau réglable	Permet d'assurer un ajustement parfait entre votre casque et votre masque d'appareil respiratoire autonome
Bord de casque gaufré	Le motif de vigne en chêne renvoie à plus de 180 ans de tradition dans la conception des casques MSA Cairns
Crochet en D pour suspendre le casque	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Jugulaire en Nomex amovible/lavable	Amovible/lavable en version 2 points uniquement. Disponible uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante de facteur (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu
880 Tradition	■	■	■	■	■	■

Vue éclatée du modèle 880 Tradition



	Référence de remplacement Page		Page des références de pièces de rechange
1 Coque de casque	—	7 Pièces de fixation de la visière	56
2 Bande réfléchissante	61	8 Protection oculaire	56
3 Jugulaire	55	9 Earlap	58
4 Coque de protection et suspension	55	10 Support de fixation avant	59
5 Système de bandeau à cliquet	57	11 Support avant	59
6 Rembourrages	57	12 Garniture de bordure/Crochet pour casque	61

Casques traditionnels MSA Cair

Casques MSA Cairns 1010, 1044 et 880 Tradition

Matrice de sélection pour les produits assemblés sur commande (ATO)

Modèle A

1	1010
2	1010 ACCT
5	880 Tradition
7	1044
8	1044 ACCT

B Couleur

1	Noir
2	Rouge
3	Bleu ^[1]
4	Blanc
5	Jaune
6	Orange ^[1]
7	Vert ^[1]
8	Rose ^[1]

C Protection des yeux/du visage

1	Tuttsshield 4 pouces
2	Lunettes Cairns 550
	Lunettes ESS Innerzone 3 4 pouces
5	lunettes ESS Innerzone 2 avec monture à profil bas
8	Écrans faciaux plaqués or de 6 pouces ^{[1][2]}
B	Visière Defender, transparente ^[2] Visière
C	Visière Defender, ambre Tuttsshield ^[2]
E	ESS Innerzone 2 avec fixations latérales
M	Bourkes conformes à la norme NFPA

D Doublures de bandeau

1	flanelle économique ^[2]
2	en flanelle standard
3	Cuir de luxe avec rembourrage en forme de couronne, 880
4	Cuir de luxe, 1010/1044

E Oreillettes

1	Nomex jaune
2	Nomex jaune avec extension sous le menton
3	PBI/Kevlar
A	Nomex noir
B	Nomex noir avec extension sous le menton

F Support avant

0	Aucun
1	Aigle en laiton sculpté de 15 cm
2	Aigle sérigraphié de 15 cm
3	Croix de Malte sérigraphiée de 15 cm
6	Castor en laiton sculpté de 15 cm ^[2]
7	Dragon en laiton sculpté de 15 cm ^[2]

G Jugulaire amovible/lavable en Nomex

2	points avec système de fixation rapide et nœud de facteur (4)
4	4 points avec fixation rapide et glissière de facteur ^[2]
5	2 points avec dégagement rapide et glissière de facteur, plus long de 7,5 pouces
6	Glissière Nomex Ex LG PST à 2 points

Type de finition H

0	Aucune ^[2]
2	Reflexite (standard)
3	Scotchlite

I Couleur de la bordure

1	Citron vert/Jaune (standard)
2	Blanc ^[2] (Reflexite uniquement)
3	Rouge/Orange ^[2]
4	Bleu ^[2] (Reflexite uniquement)
5	Rouge/orange à triple bordure (Scotchlite uniquement)
6	Bordure triple vert citron/jaune (Scotchlite uniquement)

K Protection supplémentaire pour les yeux et le visage

0	Aucune
1	Tuttsshield 4 pouces
2	Lunettes de natation Cairns 550
4	Lunettes ESS Innerzone 3
5	Lunettes ESS Innerzone 2 avec monture à profil bas
8	visières de 6 pouces plaquées or ^[2]
	Visière Defender, transparente ^[2] Defender
	Visière Defender C, Tuttsshield ambrée ^[2]
E	ESS Innerzone 2 avec fixations latérales
M	Bourkes conformes à la norme NFPA
N	Matériel de fixation discret uniquement

L Type d'accessoire

0	Aucun
A	Coiffe LCP avec doublure standard (880)
B	Coussin de couronne LCP avec doublure économique (880)
D	Housse pour lunettes

Légende

- ^[1] Non disponible sur le modèle 1044
- ^[2] Non disponible avec le modèle 880 Tradition
- ^[3] Disponible uniquement avec le modèle 880 Tradition
- ^[4] Non conforme à la norme NFPA 1971
- ^[5] Conforme à la norme NFPA 1971 pour la lutte contre les incendies de proximité UNIQUEMENT.
- ^[6] Non conforme à la norme NFPA-1971 lorsqu'il est utilisé avec un support avant

C-TRD-

										A				
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L			Qté

RÉFÉRENCE

Casques de pompiers et de secours MSA Cairns Modern



Casques MSA Cairns Modern Fire & Rescue

660C Metro & Invader 664

Pour la lutte contre les incendies en milieu bâti et à proximité

- Les deux modèles de casques modernes les plus populaires :
 - 660C : finition peinte brillante
 - 664 : finition mate non peinte
- Design épuré et discret
- Conforme à la norme NFPA 1971 (incendies de bâtiments et interventions de proximité)
- Certifié pour la lutte contre les incendies de proximité (avec coiffe, cache-vis et visière plaquée or)
- Tailles de casquette : 6¾/à 8¾/
- Convient aux plus grandes tailles de tête parmi tous les casques de pompier MSA Cairns



MSA Cairns 660C Metro (illustré avec la visière Defender)



MSA Cairns Invader 664 (illustré avec la visière Defender)

Caractéristiques et avantages

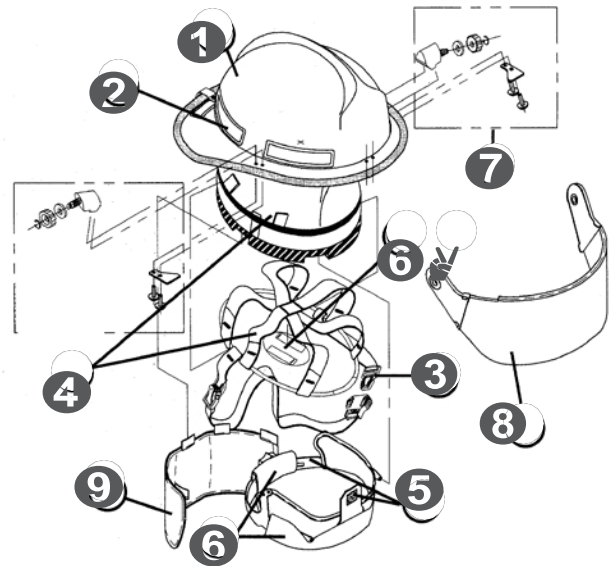
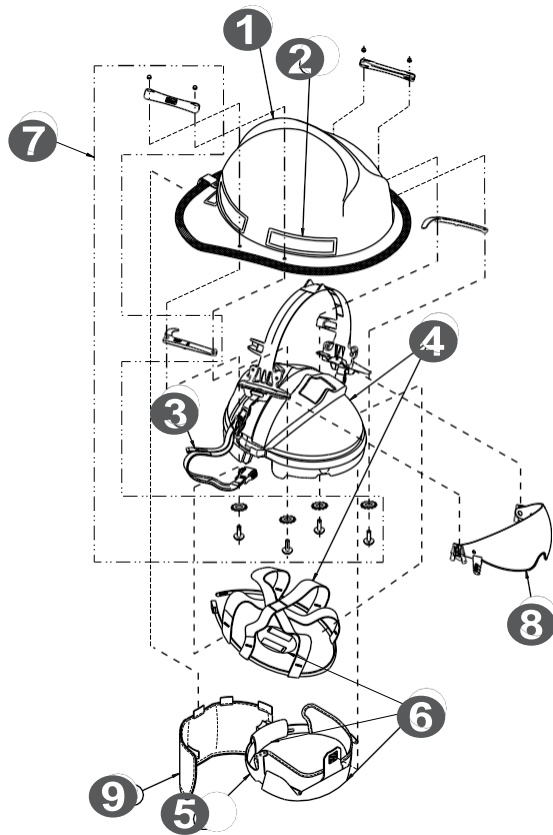
CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Coque en composite de fibre de verre teintée dans la masse	Conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu d'intervention
Coiffe anti-choc	Offre une protection thermique et contre les chocs lorsque vous en avez le plus besoin
Système de déverrouillage de la coque	Gardez votre coiffe de protection et vos oreillettes si la coque de votre casque venait à se détacher lors d'une chute ou d'un effondrement
Visière Defender : protection oculaire rétractable	Se déploie facilement lorsque vous en avez besoin, se range en toute sécurité à l'intérieur de la coque de votre casque lorsque vous ne l'utilisez pas
Hauteur de la nuque réglable	Trois positions de hauteur à cliquet pour un confort optimal
Hauteur du bandeau réglable	Permet un ajustement parfait entre votre casque et votre masque d'appareil respiratoire autonome
Crochet en D pour casque	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Jugulaire en Nomex amovible et lavable	Amovible/lavable uniquement en version 2 points. Disponible uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu	Vert	Rose
660C Metro	■	■	■	■	■	■	■	■
Invader 664	■	■	■	■				

**660C Metro Defender
& Invader 664 Defender Vue éclatée**

Vue éclatée du 660C Metro & Invader 664



Référence de
remplacement
Page

1	Coque du casque	—	4	Coque de protection et suspension	55
2	Bande réfléchissante	61	5	Système de bandeau à cliquet	57
3	Jugulaire	55	6	Coussinets	57
			6	Coussin de couronne	57

Référence de
pièces de rechange
Page

7	Quincaillerie de la visière	56
8	Protection du visage et des yeux	56
9	Cagoule/capuche de protection	58

Références de
pièces de rechange

Casques de pompier 660C et 664 disponibles dans le cadre du programme « »

Nous proposons nos produits MSA Cairns les plus populaires dans le cadre de notre programme Stock-Order-Ship (SOS). Si votre commande SOS est passée avant 14h30, le produit est expédié le jour même depuis notre entrepôt de Pittsburgh, en Pennsylvanie. Voir pages 53-54 pour plus de détails.

Casques de pompiers et de secours MSA Cairns Mode

Commando HP3

Pour la lutte contre les incendies en bâtiments et les opérations USAR

- Design élégant et discret
- Même coque que le 660C, avec une ligne de flottaison arrière raccourcie
- Le casque en fibre de verre le plus léger
- Finition peinte brillante
- Certifié NFPA 1971 et 1951
- Tailles : 6 3/4" / à 8 3/4" 8



(présenté avec la visière Defender)

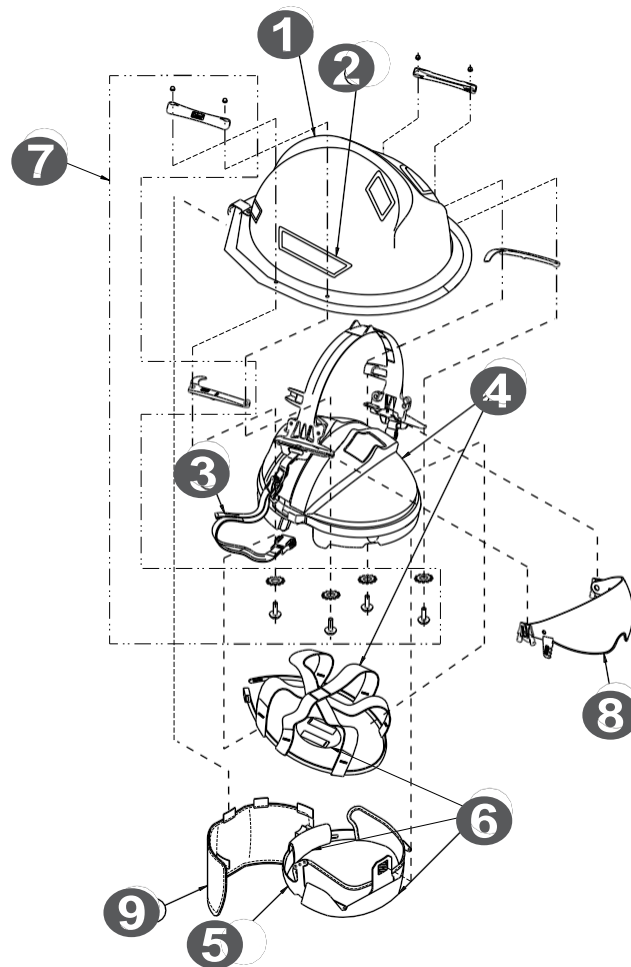
Caractéristiques et avantages

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Coque en composite de fibre de verre teintée dans la masse	Conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu d'intervention
Coiffe anti-choc	Offre une protection thermique et contre les chocs lorsque vous en avez le plus besoin
Visière Defender Protection oculaire rétractable	Se déploie facilement quand vous en avez besoin et se range en toute sécurité à l'intérieur de la coque de votre casque quand vous ne l'utilisez pas
Hauteur de la nuque réglable	Trois positions de hauteur à crans pour un confort optimal
Hauteur du bandeau réglable	Permet d'obtenir un ajustement parfait entre votre casque et votre masque d'appareil respiratoire autonome
Crochet en D pour casque	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Jugulaire en Nomex amovible/lavable	Amovible/lavable en version 2 points ou 4 points. Disponible uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu	Vert
Commando HP3	■	■	■	■	■	■	■

Vue éclatée du Commando HP3 Defender



	Référence de remplacement Page		Page des références de pièces de rechange
1 Coque de casque	—	6 Coussinets	57
2 Bande réfléchissante	61	7 Fixations de la visière	56
3 Jugulaire	55	8 Protection du visage et des yeux	56
4 Coque de protection et suspension	55	9 Earlap	58
5 Système de bandeau à cliquet	57		

Casques thermoplastiques Structural 360S

Pour la lutte contre les incendies en milieu de construction

- Conception légère et à profil bas
- Coque extérieure en thermoplastique
- Structural 360S certifié NFPA 1971
- Tailles de bonnet : 6' à 7' /



MSA Cairns Structural 360S (présenté avec les lunettes ESS Innerzone 3)

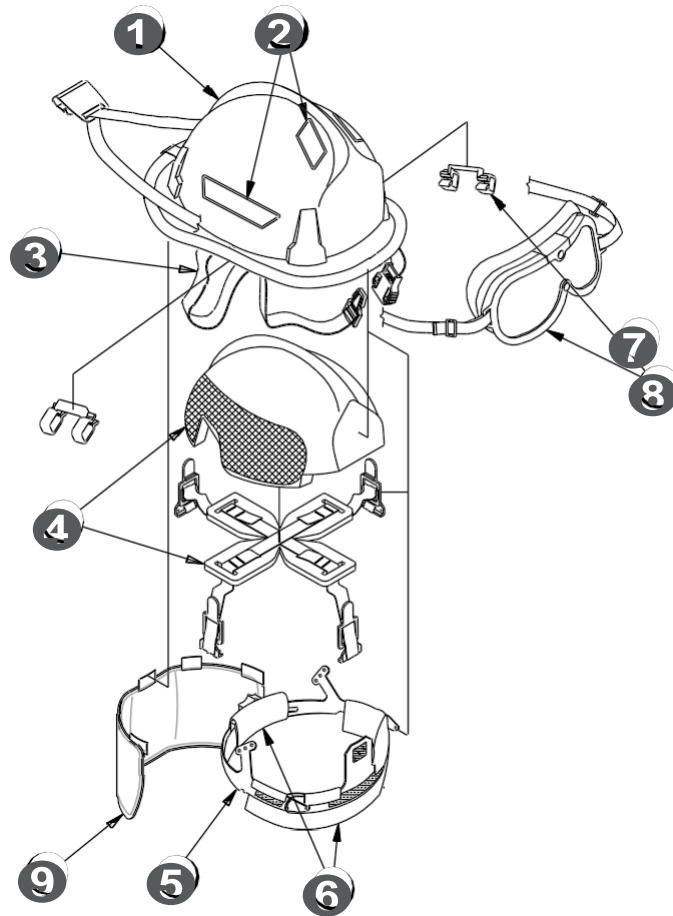
Caractéristiques et avantages

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
Coque thermoplastique teintée dans la masse	Conserve sa couleur même après avoir subi des chocs sur le lieu de l'incendie
Coiffe anti-choc	Offre une protection thermique et contre les chocs lorsque vous en avez le plus besoin
Hauteur de la nuque réglable	Trois positions de hauteur à crans pour un confort optimal
Hauteur du bandeau réglable	Permet un ajustement parfait entre votre casque et votre masque d'appareil respiratoire autonome
Crochet en D pour suspendre le casque	S'adapte aux grands crochets et résiste à la flexion
Jugulaire en Nomex amovible et lavable	Amovible/lavable en version 2 points ou 4 points. Disponible uniquement avec boucle à dégagement rapide (QRB) et boucle coulissante (PS). Voir page 37 pour plus de détails.

Couleurs

	Noir	Jaune	Rouge	Blanc	Orange	Bleu
Série 360	■	■	■	■	■	■

Vue éclatée de la Structure 360S



	Référence de remplacement Page		Page des références de pièces de rechange
1 Coque de casque	—	6 Coussinets	57
2 Bande réfléchissante	61	7 Quincaillerie de la visière	56
3 Jugulaire	55	8 Protection du visage et des yeux	56
4 Coque de protection et suspension	55	9 Earlap	58
5 Système de bandeau à cliquet	57		

Casques de pompiers et de secours MSA Cairns Mode

Casques MSA Cairns Modern Fire & Rescue

Matrice de sélection des produits assemblés sur commande (ATO)

Modèle A

2 660C Metro

6 Structural 360S

A Invader 664

D 660C Metro Defender

E Invader 664 Defender G

Commando HP3 ^[1]

B Couleur

1 Noir

2 Rouge

3 Bleu ^[4]

4 Blanc

5 Jaune

6 Orange ^[4]

7 Vert ^[5] ^[6]

8 Rose ^[5] ^[6]

C Protection des yeux/du visage

0 Aucune ^[8]

1 Tuttschild 4 pouces

2 Lunettes Cairns 550

4 Lunettes ESS Innerzone 3

5 Lunettes ESS Innerzone 2 avec

fixation latérale

7 Visière standard de 4 pouces

Une visière de protection de 15 cm plaquée or ^[7]

Visière de défenseur C, transparente

Visière Defender D, ambrée Visière Tuttschild

G Lunettes ESS Innerzone 2 avec clip discret

D Doublures de bandeau

1 Flanelle économique

2 Flanelle standard

3 Cuir de luxe avec rembourrage de couronne

E Protège-oreilles

0 Aucun ^[9]

1 Nomex jaune

2 Nomex jaune avec extension sous-mentonnière

3 PBI/Kevlar

8 Nomex noir avec extension sous-mentonnière

^[9]

A Nomex noir

F Jouget en Nomex amovible et lavable

2 boucles à 2 points avec système de

déverrouillage rapide et boucle de postier

glissière

3 points à 2 points avec système de

dégagement rapide et glissière de type «

Postman », plus long de 7,5 pouces ^[8]

7 attelages 3 points avec dégagement rapide et

glissière de type « Postman's »

glissière

G Type de garniture

0 Aucun ^[8]

2 Reflexite (standard)

3 Scotchlite

H Couleur de la bordure

1 Citron/Jaune (standard)

2 Rouge/Orange ^[8]

3 Bleu ^[8] (Reflexite uniquement)

4 Blanc ^[8] (Reflexite uniquement)

I Forme de la bordure

1 Tetrabar ^[10]

2 Barre ^[11]

4 Triple bordure (Scotchlite uniquement)

J Support d'accessoire

0 Aucun

9 Support de façade

Support de façade C et façade

Installé

D Manchon de lunettes

Lège

^[1] nde Conforme aux normes NFPA 1971 et 1951

^[2] Conforme à la norme NFPA 1951 uniquement

^[3] Disponible avec les options de protection

oculaire 4, C ou D.

^[4] Non disponible sur l'Invader 664

^[5] Non disponible sur les modèles 360S/R/R-

13

^[6] Non conforme à la norme NFPA 1971

^[7] Modèles 660C/664 non Defender uniquement

^[8] Non disponible sur les modèles 664/660C

autres que Defender et HP3.

^[9] Conforme à la norme NFPA uniquement en

version Triple Trim

^[10] Conforme aux normes NFPA (couleur

citron/jaune uniquement) sur tous

les casques modernes

^[11] Conforme à la norme NFPA en jaune vif et

uniquement sur les modèles

660C/664

C-MOD-

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	

RÉFÉRENCE

Qté

Casques de pompier MSA Cairns de type jet



RÉPONDRE AUX BESOINS DES POMPIERS : LES AVANTAGES DU CAIRNS XF1



MOINS DE RISQUES D'ACCROCHAGE

Le Cairns XF1 a été conçu pour allier confort, ajustement et sécurité.

Sa caractéristique la plus frappante est ce qui lui manque : le Cairns XF1 n'a pas de visière. Bien que cela sorte des sentiers battus, l'absence de visière facilite l'accès aux

des espaces exigus et de garder votre casque en place.



ACCESSOIRES INTÉGRÉS

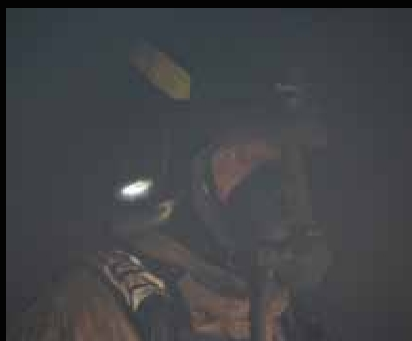
Le Cairns XF1 propose plusieurs accessoires en option, tels qu'une visière secondaire (oculaire), un éclairage et des équipements de communication.

Tous sont parfaitement intégrés au design, ce qui permet de conserver son profil épuré.¹



FACILE À NETTOYER

La conception modulaire du Cairns XF1 permet de le démonter rapidement pour une inspection, un entretien et une entretien. De plus, les éléments souples du casque sont amovibles, lavables et remplaçables, le tout sans utiliser d'outils.



ÉCLAIRER LA VOIE

Cet accessoire d'éclairage compact est intégré au casque, ce qui réduit son exposition à la chaleur, aux flammes et aux chocs. La disposition stratégique des LED de chaque côté

du casque améliore la visibilité dans l'obscurité sans gêner la vision des autres.



AJUSTEMENT PERSONNALISÉ

Plusieurs réglages faciles à effectuer permettent d'adapter le casque de pompier à chaque individu. En fin de compte, le Cairns XF1 ne se contente pas de s'adapter aux pompiers : il offre un confort optimal à la plupart d'entre eux.²



LOOK PERSONNALISÉ

Le Cairns XF1 est disponible en quatre couleurs (noir, blanc, jaune et rouge) et deux finitions (mate et brillante), permettant aux pompiers de choisir un look qui correspond à leur style.

Des plaques frontales, disponibles dans une variété de couleurs, avec des options pré-imprimées en noir ou personnalisées, sont proposées.

¹ Les accessoires ne sont pas certifiés NFPA ; toutefois, leur ajout au casque n'affecte pas la conformité NFPA.

² Ces informations sont issues d'un essai bêta mené auprès de 250 participants équipés de différents masques, y compris des appareils respiratoires autonomes (ARA) concurrents.

ACCESSOIRES MSA CAIRNS XF1

MSA propose une gamme d'accessoires intégrés conçus pour optimiser l'espace disponible au niveau de la tête tout en minimisant les risques d'accrochage.



PLAQUE
FRONTALE
PERSONNALISÉE



VISIÈRE
OCULAIRE
INTÉGRÉE



MODULE
D'ÉCLAIRAGE



CASQUE DE
COMMUNICATION

Casques de pompiers et de secours MSA Cairns Mode

Casques de pompier Cairns XF1



Noir mat



Rouge mat



Blanc mat



Jaune mat



Noir brillant



Rouge brillant



Blanc brillant



Jaune brillant

Caractéristiques techniques

TAILLE	Tour de tête de 612 à 734				
Moyen	Tour de tête				
Grand	de 716 à 816				
POIDS	Casque de base (avec visière intégrale), conforme aux normes NFPA-1971 et NFPA 1951 55-57 oz. (159 +/- 30 g)				
Moyen	170 ± 30 g				
Grand					
FINITIONS	Mat Brillant				
HOMOLOGATIONS	NFPA 1971, Norme relative aux tenues de protection pour la lutte contre les incendies en milieu bâti et à proximité (édition actuelle) NFPA 1951, Norme relative aux tenues de protection pour les interventions de sauvetage technique (édition actuelle)				
ENVELOPPE	Thermoplastique haute température (moulé par injection)				
DOUBLURE DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS	Mousse de polyuréthane amortissant les chocs avec renfort en aramide				
SANGLE DE MENTON	Mélange Kevlar®/Nomex				
ÉQUIPEMENT SOUPLE ET COUVERCLES D'OREILLES	Nomex				
VISIÈRE INTÉGRALE	Thermoplastique haute température avec revêtements AF/AS				

	Noir	Rouge	Blanc	Jaune	Bleu*
Cairns XF1	■	■	■	■	■



Bleu brillant

* Finition brillante uniquement

Casques

MATÉRIAU N°	TAILLE		FINITION		COULEUR					VISIÈRE
	MOYEN	GRAND	MAT	BRILLANT	NOIR	ROUGE	BLANC	JAUNE	BLEU	
SOS GYM1018500000-NE16	■		■		■					
GYM1018500000-RD16	■		■			■				
GYM1018500000-BU16	■		■				■			
GYM1018500000-JC16	■		■					■		
SOS GYL1018500000-NE16		■	■		■					
GYL1018500000-RD16		■	■			■				
GYL1018500000-BU16		■	■				■			
GYL1018500000-JC16		■	■					■		
SOS GYM1018500000-NA16	■			■	■					
GYM1018500000-RE16	■			■		■				
GYM1018500000-BA16	■			■			■			
GYM1018500000-JD16	■			■				■		
GYM1018500000-AA16	■			■					■	
SOS GYL1018500000-NA16		■		■	■					
GYL1018500000-RE16		■		■		■				
GYL1018500000-BA16		■		■			■			
GYL1018500000-JD16		■		■				■		
GYL1018500000-AA16		■		■					■	
GYM1118500000-NE16	■		■		■					■
GYM1118500000-RD16	■		■			■				■
GYM1118500000-JD16	■			■				■		■
GYL1118500000-NE16		■	■		■					■
GYL1118500000-RD16		■	■			■				■
GYL1118500000-JD16		■		■				■		■

Accessoires/Pièces de rechange

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
SOS GA1484	XF1 Module d'éclairage
SOS GA1087C	XF1 Ensemble visière oculaire
GA010002H3	Casque micro à perche XF1
GA010002H3A	Casque micro à perche XF1 (2 haut-parleurs)
10163388	PTT pour APX6000/7000
10163389	PTT pour XTS5000
GA1162	Kit de doublure de bandeau et de cache-clicquet pour XF1
GA1160	Ensemble de jugulaire XF1
GA1153	XF1 Kit de bandes réfléchissantes, jaune citron
GA1159	XF1 Cache-oreille
GA1172	Kit de garnitures, Cairns XF1



GA1484 Module d'éclairage



A1087C Visière oculaire

Plaques avant



Nous proposons nos produits MSA Cairns les plus populaires dans le cadre de notre programme Stock-Order-Ship (SOS). Si votre commande SOS est passée avant 14h30, le produit est expédié le jour même depuis notre entrepôt de Pittsburgh, en Pennsylvanie. Voir pages 53-54 pour plus de détails.

Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Casques et porte-clés MSA Cairns

- Idéal pour tout pompier
- À des fins d'exposition uniquement

	Support avant		Couleur
 Casque de présentation en cuir G64	Aigle en laiton ciselé de 15 cm		Naturel
			Blanc
			Jaune
			Noir
			Rouge
	Aigle de parade en laiton sculpté de 20 cm		Blanc
 Casque de présentation en cuir G5A	Support avant	Taille	Couleur
	Aigle en laiton ciselé de 15 cm	Grand	Naturel
		Grand	Blanc
		Grand	Jaune
		Grand	Noir
		Grand	Rouge
		Moyen	Naturel
		Moyen	Blanc
		Moyen	Jaune
		Moyen	Noir
	Aigle de parade en laiton sculpté de 20 cm	Grand	Naturel
		Grand	Blanc
		Grand	Noir
		Grand	Rouge
		Grand	Bleu
		Moyen	Blanc
		Moyen	Blanc
	Support avant	Couleur	Référence
 Casque de présentation Tradition 880	Aigle sérigraphié de 15 cm	Blanc	10052929
		Jaune	10052930
		Noir	10052925
		Rouge	10052928
		Bleu	10052926
		Orange	10052927
	Croix de Malte sérigraphiée, 15 cm	Blanc	10052935
		Jaune	10052936
		Noir	10052931
		Rouge	10052934
		Bleu	10052932
		Orange	10052933

 1010 Casque de présentation rose	
Couleur	Référence
Rose	10148817

 38	 40
Porte-clés en cuir de 3 pouces	
Modèles	
Modèle n° 38	
Modèle n° 40	

Pour commander des casques de présentation en cuir, consultez le [tableau des casques en cuir assemblés sur commande \(ATO\)](#) à la page 12.

Composants et options du MSA Cairns

Jugulaires

Voir les références à la page 55

		
DESCRIPTION	Jugulaire amovible/lavable avec boucle QRB et glissière de type « Postman's Slide »	Jugulaire à 2 points en Nomex noir avec boucle QRB et glissière de type « Postman's Slide »

En 2018, MSA Cairns a été le premier acteur du secteur à proposer des accessoires souples amovibles et remplaçables pour tous les casques de lutte contre les incendies de bâtiments. À compter du 2 janvier 2020, et afin de se conformer aux directives de prévention du cancer recommandées par le Firefighter Cancer Support Network (FCSN), MSA Cairns proposera des jugulaires amovibles, remplaçables et lavables.



Caractéristiques de la jugulaire amovible/lavable

- **Amovibles/lavables** — Les jugulaires s'enlèvent et se remettent facilement, ce qui permet de les laver avec les autres accessoires souples du casque de pompier.¹
- **Conformes** — Les jugulaires sont certifiées NFPA 1971-2018 et NFPA 1951-2013 pour une utilisation avec les casques de pompier MSA Cairns®.
- **Système de déverrouillage de la coque (SRS)** — Les jugulaires préservent l'avantage du système de déverrouillage de la coque (SRS) sur les casques dotés de cette fonctionnalité.²
- **Mise à niveau/Modernisation** — Les nouvelles jugulaires s'adaptent facilement aux casques de pompier MSA Cairns actuellement en service (fabriqués jusqu'en décembre 2019 inclus).³
- **Équipement standard** — La NOUVELLE norme sur TOUS les casques MSA Cairns fabriqués après le 2 janvier 2020.
- **Simplicité de commande** — Avec la mise en place des nouvelles jugulaires, seules les jugulaires équipées d'une boucle à dégagement rapide (QRB) et d'un curseur de type « Postman's Slide » (PS) seront proposées.

Tous les casques de pompier MSA fabriqués à partir du 2 janvier 2020 sont équipés des nouvelles jougs amovibles et lavables installés de série.

¹ Les nouvelles jugulaires ont été lavées jusqu'à 52 fois en suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

² Le système SRS est proposé sur les casques de pompier MSA Cairns 1010/44 et 660C/664.

³ Pour les casques de pompier 1010/44 fabriqués avant novembre 2015, un kit de mise à niveau comprenant une coque de protection contre les chocs 1010/1044 sera nécessaire ; ce kit comprend la jugulaire amovible.

Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Oreillettes

Références de remplacement : p. 59

PROTÈGE-OREILLES POUR CAIRNS 1836				
PROTÈGE-OREILLES STANDARD				
DESCRIPTION	Nomex jaune	Nomex noir	PBI	Rallonge sous-mentonnière

Bordure réfléchissante

Références de remplacement : p. 61

FORME DE LA BORDURE					
	Tétraèdres	Garnitures tétraédriques triples	Rayures	Losanges	Tétrabars et rayures
COULEURS DES BORDURES	Vert citron/Jaune	Vert citron/Jaune/Argent	Vert citron/Jaune	Vert citron/Jaune	Vert citron/Jaune
	Rouge/Orange*		Rouge/Orange*	Rouge/Orange*	
	Bleu*		Bleu*	Bleu*	Bleu*
		Rouge/Orange/Argent			

* Non conforme à la norme NFPA 1971

Protection des yeux et du visage

La protection oculaire est un élément obligatoire sur tous les casques MSA Cairns conformes à la norme NFPA. Les options de protection oculaire MSA conformes à la norme NFPA offrent les caractéristiques et avantages suivants :

- Options haute température
- Résistance au feu
- Faciles à mettre et à retirer même avec des gants
- Revêtement anti-buée sur les deux faces de la lentille pour une meilleure visibilité
- Revêtement anti-rayures sur les deux faces de la lentille pour une durée de vie prolongée
- Remplacement facile de la lentille

Visières Defender

Références de remplacement : p. 56

Les visières Defender protègent les yeux de la poussière, de la saleté et des particules ; leur conception intégrée exclusive est rétractable pour un maximum de praticité et de compacité. Leur conception épurée permet de relever et d'abaisser la visière rapidement et facilement, même avec des gants. Les visières Tuttsield transparentes et ambrées proposées en standard sont conformes aux normes NFPA. Les visières Defender sont équipées de série d'un coussinet de pont nasal noir.



Protection des yeux et du visage

Visière Bourkes conforme aux normes NFPA

La visière Bourkes, conforme aux normes NFPA, est :

- Disponible pour les casques de pompier MSA Cairns Leather N6A, 1010, 1044 et 880 sur les ATO
- Conforme à la norme NFPA 1971
- Enveloppant sur les côtés, avec une couverture améliorée par rapport aux modèles Bourkes traditionnels
- Lentilles en polycarbonate, éprouvées sur le terrain, avec revêtement anti-rayures
- Les verres se rangent rapidement lorsqu'ils ne sont pas utilisés ; ils se déploient facilement en cas de besoin
- Quincaillerie métallique robuste garantissant une durabilité dans des conditions d'incendie extrêmes
- Compatible avec la visière Defender ou des lunettes de protection, si une protection oculaire supplémentaire est souhaitée
- Disponible sous forme de kit de remplacement, comprenant la visière et la quincaillerie
 - Référence 10186311 (casques de pompier traditionnels en composite MSA)
 - Référence 10194911 (casques de pompier en cuir MSA)
- Facile à installer — utilise les mêmes trous que les Bourkes traditionnels ou les alvéoles de la coque*

Les visières Bourkes conformes à la norme NFPA satisfont aux exigences de la norme NFPA 1971 en matière de protection des yeux et du visage et ne nécessitent pas l'ajout d'autres protections pour les yeux ou le visage.



Références de remplacement : p. 55

Écrans faciaux



MSA Cairns 4"
Tuffshield

Le MSA Cairns 4" Tuffshield offre une résistance thermique et aux rayures. Disponible pour les casques de pompier de style traditionnel et moderne.



MSA Cairns
Visière standard 4 pouces

La visière standard MSA Cairns 4 pouces est une alternative économique aux visières externes.

Disponible sur les casques de pompier de style moderne.

La visière MSA Cairns 6" Gold est disponible sur certains casques et est conforme à la norme NFPA 1971 pour la lutte contre les incendies de proximité UNIQUEMENT.

Toutes les visières MSA Cairns sont fournies avec des protections latérales pour une protection supplémentaire du visage. Les protections latérales sont fabriquées à partir du même matériau résistant au feu que celui utilisé pour la monture des visières MSA Cairns, afin d'offrir une résistance accrue à des températures élevées.

Références de remplacement : p. 56

Lunettes

Lunettes de pompier MSA Cairns

Notre gamme de lunettes de protection pour pompiers, conforme aux normes NFPA, est certifiée par un laboratoire d'essais indépendant comme répondant aux exigences de performance de la norme NFPA 1971, y compris l'essai d'exposition à une température de 500 °F pendant 5 minutes (méthode d'essai 7.4.4 : essai de résistance à la chaleur et au retrait thermique).

Nous proposons trois modèles de lunettes (qui se distinguent par leur système de fixation) :



Le modèle Innerzone 2 est doté d'un système de fixation à encliquetage/ sur les casques de pompiers. La conception à tige discrète s'adapte à tous les casques de pompiers.



Le modèle Innerzone 3 est équipé d'une sangle enveloppante qui se fixe à l'arrière du casque à l'aide de deux languettes auto-agrippantes adhésives.



Les lunettes MSA Cairns 550 sont équipées d'une sangle enveloppante qui se fixe à l'arrière du casque à l'aide d'une attache en D.

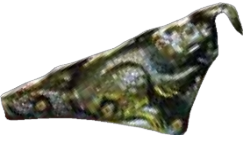
*Casques de pompier 1010/1044 uniquement

Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Supports avant

Nos supports avant à zone de déformation sont conçus pour votre sécurité.

Supports avant standard

		
Aigle en laiton ciselé	Castor en laiton sculpté	Dragon en laiton sculpté
		
Aigle sérigraphié	Croix de Malte sérigraphiée	Aigle de parade en laiton sculpté*

Supports avant Cairns 1836

	
Aigle en laiton sculpté	Croix de Malte sérigraphiée
	
Aigle sérigraphié (15 cm)	Aigle sérigraphié (5,5 pouces)

Références de remplacement : p. 59

Façades standard

Créez votre propre modèle sur www.msanet.com/fronts et appelez le 1-877-MSA-FIRE pour passer commande !

- Plus de 27 millions de configurations possibles
- Renforcé par un support résistant aux hautes températures et au rétrécissement
- Cousu avec du fil Nomex résistant aux hautes températures et au feu

1 Couche supérieure

Disponible en...

- Cuir verni brillant
- Cuir naturel mat

Noir	Blanc	Rouge
Jaune	Bleu	Vert
Orange	Marron	Or**

2 Couche imprimée

Disponible en...

- Luminescent (brille dans le noir)
- Nylon haute température
- Scotchlite (blanc uniquement)

Noir	Blanc	Rouge
Jaune	Bleu	Vert
Orange	Marron	Or**

3 Lettrage

- Jusqu'à 4 lignes
- 1/8" de haut *
- 14 caractères par ligne pour une lisibilité optimale

Noir	Blanc	Rouge
Jaune	Bleu	Vert
Orange	Marron	Or**

4 Graphiques

• Fixés

- Chiffres en relief ou en creux
- Fleur de lys en creux
- Insignes (p. 42)
- Autocollants (p. 44)

• Imprimé

- Graphiques personnalisés disponibles
- Graphiques imprimés (pp. 42-43)
- Chiffres imprimés

• Aucun

*Pour les casques de présentation en cuir uniquement

** Vernis doré.

* Sauf sur les mini-fronts de 3 pouces

Références de remplacement : p. 60

Couche d'impression phosphorescente disponible !



Cuir verni brillant



Cuir naturel mat

Façades standard

POSITIO N DU TEXTE ET DU GRAPHIQU E	[GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE [GRAPHIQUE]		TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE		TEXTE TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE TEXTE TEXTE	TEXTE TEXTE TEXTE TEXTE
	Ci-joint	Imprimé	Jointe	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Aucun	Aucun
												
6 pouces (pour casques traditionnels)												
RÉF.	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
5 pouces (pour 880 Tradition)												
RÉF.	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161

POSITIO N DU TEXTE ET DU GRAPHIQU E	[GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE [GRAPHIQUE]		TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE TEXTE TEXTE
	Ci-joint	Imprimé	Jointe	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Aucun
							
4 pouces (pour casques modernes)							
RÉF.	31	32	33	34	35	36	37

POSITIO N DU TEXTE ET DU GRAPHIQU E	[GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE [GRAPHIQUE]		TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE TEXTE TEXTE TEXTE
	Ci-joint	Imprimé	Jointe	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Ci-joint	Imprimé	Aucun
									
8 pouces (pour G5A et G64)									
RÉF.	10	11	12	13	14	15	16	17	18

POSITIO N DU TEXTE ET DU GRAPHIQU E	[GRAPHIQUE] TEXTE		TEXTE [GRAPHIQUE]	TEXTE TEXTE TEXTE
	Ci-joint	Imprimé	Jointe	Aucun
				
3 pouces (pour les cadeaux)				
RÉF.	38	39	40	41

Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Pochettes pour passeport destinées à la gestion des effectifs des pompiers

Références de remplacement : p. 60

Améliorez la traçabilité au sein de votre service grâce à des inserts d'identification à fixer sur le devant du casque.

- Deux (2) tailles de face
- Facile à utiliser
- 6 pouces pour les casques traditionnels
- Accessoire conforme à la norme NFPA 1971
- 4 pouces pour les casques modernes
- Disponible dans les mêmes couleurs que les façades standard (p. 39)

	Type de face avant du passeport	Référence du modèle de passeport pour la commande		
		Cadres et inserts	Cadre seul	Insert unique
6" PASSPORT FACES	 2 blocs de texte	49	50	51
	 2 blocs de texte	55	56	57
6" FDNY AVANT <i>Remarque : pour passeports à dos « V » au numéro de modèle (ex. : 44V)</i>	 Pas de blocs de texte	42	43	48
	 1 bloc de texte	44	45	48
	 2 blocs de texte	46	47	48
	 2 blocs de texte	62*	60	61
6" PASSEPORT SYSTÈME	 1 bloc de texte	58	59	57
4" PASSEPORT FACES	 2 blocs de texte	52	53	54

*Livré avec 3 inserts au lieu d'un seul

		6 po Façades Passport	6 po FDNY Façades	6 Système Passport	4" Façades Passport
CADRE					
NOMBRE DE BLOCS DE TEXTE	Pas de blocs de texte**		■		
	1 bloc de texte		■		■
	2 blocs de texte	■	■	■	■
INSÉRER					
PIÈCE JOINTE SYSTÈME	Velcro	■	■	■	■
	Épingles amovibles		■		
STYLE DES CHIFFRES ET DES LETTRES	En creux	■	■		■
	En relief	■	■		■
	Imprimé	■	■	■	■
NOMBRE MAX. DE CARACTÈRES	5 chiffres	■	■		■
	5 lettres		■		
	5 lettres		■		
	4 chiffres			■	
	4 lettres	■		■	■
	4 lettres	■		■	■

** Peut être commandé avec des chiffres blancs estampés à chaud au bas de la face avant

Badges pour le devant

- Disponible en finition chromée et plaqué or 24 carats
- Disponible en 1" et 1 1/2"

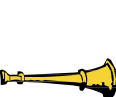
						
CHROME-PLATE	1 1/2"	FB21A	FB22A	FB21T	FB22T	FB2S
	1"	—	FB2S2A	—	—	—
OR 24 CARATS PLACÉ	1 1/2"	FB11A	FB12A	FB11T	FB12T	FB1S
	1"	FB1S1A**	FB1S2A**	FB1S1T**	FB1S2T**	FB1SS**

					
CHROME-PLATE	1 1/2"	FB22TX	FB23TX	FB24TX	FB25TX
	1"	—	FB2S3TX	FB2S4TX	FB2S5TX
OR 24 CARATS PLACÉ	1 1/2"	FB12TX	FB13TX	FB14TX	FB15TX
	1"	FB1S2TX**	FB1S3TX**	FB1S4TX**	FB1S5TX**

** Pour le modèle avant n° 35 uniquement

Graphiques imprimés pour les façades

- Trois tailles : 1", 1 1/2" et 2 1/2"
- Graphiques imprimés sur mesure disponibles sur demande

									
ID	A	B	C	D	E	F	G	H	I

									
Carte d'identité	J	K	L*	M	N**	P	Q	R	T

*Disponible uniquement sous forme de découpe en creux

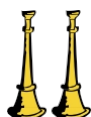
Casques MSA pour les pompiers et les secouristes de Cairns

Graphiques imprimés

- Disponibles en vinyle ou en Scotchlite réfléchissant
- Dimensions : 1", 1 1/4" et 2 1/2"
- Autocollants personnalisés également disponibles

							
		Service d'incendie	Chef	Chef adjoint	Chef adjoint	Premier chef adjoint	2e chef adjoint
VINYLE	1"	10123025	10123029	10123033	10123037	10123018	10123042
	1 1/4"	10123023	10123027	10123031	10123035	10123016	10123020
	2 1/2"	D101P	D102P	D103P	D104P	D105P	D106P
SCOTCHLITE	1"	10123026	10123030	10123034	10123038	10123019	10123043
	1 1/4"	10123024	10123028	10123032	10123036	10123017	10123041
	2 1/2"	DS101P	DS102P	DS103P	DS104P	DS105P	DS106P

							
		Chef de bataillon	Chef mécanicien	Commissaire des incendies	Chef de section	Ingénieur	Capitaine avec 2 trompettes
VINYLE	1"	10123046	10123050	10123190	10123214	10123218	10123222
	1 1/4"	10123044	10123048	10123188	10123212	10123216	10123220
	2 1/2"	D107P	D108P	D114P	D130P	D109P	D110P
SCOTCHLITE	1"	10123047	10123051	10123211	10123215	10123219	10123223
	1 1/4"	10123045	10123049	10123189	10123213	10123217	10123221
	2 1/2"	DS107P	DS108P	DS114P	DS130P	DS109P	DS110P

							
		Lieutenant avec 1 trompette	Capitaine avec 2 haches	Lieutenant avec 1 hache	Sergent	Ambulancier	2 trompettes
VINYLE	1"	10123226	10123230	10123234	10123238	10123242	10123246
	1 1/4"	10123224	10123228	10123232	10123236	10123240	10123244
	2 1/2"	D111P	D112P	D113P	D115P	D129P	D121P
SCOTCHLITE	1"	10123227	10123231	10123235	10123239	10123243	10123247
	1 1/4"	10123225	10123229	10123233	10123237	10123241	10123245
	2 1/2"	DS111P	DS112P	DS113P	DS115P	DS129P	DS121P

Autocollants

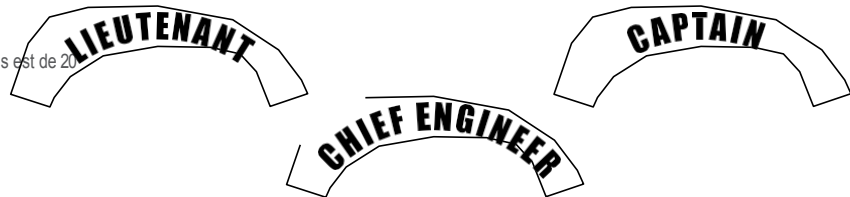
							
		1 trompette	Explosion de 5 trompettes	Salve de 4 trompettes	Salve de 3 trompettes	Salve de 2 trompettes	Fireman's Scramble
VINYLE	1"	10123250	10119010	10119012	10119014	10119016	10119020
	1 3/4"	10123248	D123P	D124P	D125P	D126P	D128P
	2 1/2"	D122P	10119039	10119041	10119043	10119045	10119049
SCOTCHLITE	1"	10123251	10119011	10119013	10119015	10119017	10119021
	1 3/4"	10123249	DS123P	DS124P	DS125P	DS126P	DS128P
	2 1/2"	DS122P	10119040	10119042	10119044	10119046	10119050

						
		Étoile de vie des services médicaux d'urgence	Croix de l'aumônier	Trèfle	Drapeau américain	Autocollant personnalisé*
VINYLE	1"	10119022	10119024	10119026	10119057	—
	1 3/4"	D131P	D133P	D134P	D135P	—
	2 1/2"	D116P	10119053	10119055	10119057	D99P
SCOTCHLITE	1"	10119023	10119025	10119028	10119058	—
	1 3/4"	DS131P	DS133P	DS134P	DS135P	—
	2 1/2"	DS116P	10119054	10119056	10119058	—

* Commande minimum de 50 unités

Bandes de titre

- Autocollants personnalisés uniquement
- La quantité minimale de commande pour les produits emballés est de 20
- Les quantités minimales de commande ne s'appliquent pas aux produits assemblés sur commande (ATO)
- Uniquement pour les casques de style moderne
- Le lettrage est en majuscules ; limite de 14 caractères
- Disponible en vinyle ou en Scotchlite réfléchissant



Façades imprimées en doré

- Construction résistante aux hautes températures jusqu'à 500 °F
- Modèles standard disponibles sous 2 à 3 semaines

Références de remplacement : p. 60



Façades imprimées en doré standard de 6 pouces

STYLE	F74B	F74S	F74F	F75B	F75S	F75F	F76B	F76S

STYLE	F76F	F77B	F77S	F77F	F78	F79	F80	F81

Façades standard de 10 cm avec impression dorée

STYLE	F82B	F82S	F83A	F83B

Façades imprimées dorées

Références de remplacement : p. 60

Choisissez parmi 3 arrière-plans, 4 motifs en volutes, 9 graphiques et 9 agencements texte/graphique. Ou créez un motif personnalisé !

- Construction résistante aux hautes températures, stable jusqu'à 500 °F
- Modèles standard disponibles sous 2 à 3 semaines
- Motifs personnalisés disponibles moyennant un supplément. Appelez le 1-877-MSA-FIRE.

1. Choisissez un arrière-plan

			
	Or satiné	Or tourné	Blanc avec accents dorés
ID DU FOND	GSS	OBTENIR	WHT



2. Choisissez une illustration

					
	Bannières classiques	Parchemins classiques	Parchemins enflammés	Arche ascendante	Pas de bannière ni de parchemin
ID	B	S	F	A*	T**

*À utiliser uniquement avec le modèle 83 ; **À utiliser uniquement avec les modèles 79 à 81

3. Choisissez un motif

									
	1 Trompette	1 hache	2 trompettes	2 haches	Salve de 2 trompettes	Salve de 3 trompettes	Salve de 4 trompettes	Salve à 5 trompettes	Fireman's Scramble
IDENTIFICATION GRAPHIQUE	GA	GB	GC	GD	GE	GF	GG	GH	GI

4. Choisissez la position du texte et du graphique

	TEXTE [GRAPHIQUE]	[GRAPHIQUE] TEXTE	[GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE	TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE	[GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE TEXTE	TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE	TEXTE TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE	[GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE TEXTE TEXTE	TEXTE TEXTE [GRAPHIQUE] TEXTE TEXTE
4" MODÈLE AVANT N°	82*	83	—	—	—	—	—	—	—
6" MODÈLE AVANT N°	—	78	79**	74	80**	75	76	81**	77
8" MODÈLE AVANT N°	—	—	—	70	—	71	72	—	73

*À utiliser uniquement avec le numéro de référence « A » ; **À utiliser uniquement avec le numéro de référence « T »

Formulaire de commande standard pour la face avant

Créez votre propre façade sur <http://webapps.msanet.com/fronts>

Instructions de commande

Veillez remplir un formulaire distinct pour chaque type de façade commandé. Enregistrez le fichier au format PDF et renvoyez le(s) formulaire(s) rempli(s) à fireorder@MSASafety.com. La version gratuite d'Adobe Acrobat Reader est nécessaire pour utiliser ce formulaire.

Les façades autres que celles pouvant être commandées à l'aide des choix ci-dessous sont considérées comme des façades sur mesure. Pour discuter de vos besoins en matière de graphisme ou d'application de logo sur mesure, veuillez appeler le 1-877-MSA-FIRE ou contacter votre représentant commercial.

Façades standard

Indiquez vos choix dans les cases situées à droite de chaque section. **Quantité totale :**

1. **Taille avant**
4", 5" ou 6"

2. **Option de style**
Entrez un numéro de style compris entre 10 et 41, ou entre 150 et 161

3. **Option de fixation**
face(s) avant perforée(s) ou à fixer sur : L – Casque en cuir
P – Casque en plastique ou K – Mini porte-clés avant V –
Fixation auto-agrippante (pour les faces avant de 4 pouces
uniquement) N – Aucun trou nécessaire

4. **Matériau de la face avant**
L – Cuir véritable, P – Cuir verni brillant

5. **Couleur de la face avant**
Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge,
Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or,
N – Naturel/Marron ou K – Or (verni uniquement)

6. **À USAGE INTERNE UNIQUEMENT**
REMARQUE : Personnel MSA, ajoutez du vinyle (V) ou du Scotchlite™ blanc (S)

7. **Option de couleur du panneau**
Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge,
Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or ou S – Blanc réfléchissant Scotchlite

8. **Police de caractères**
Choisissez un style de texte :
A **FULL BLOCK ACCT.** F **CASLON ADBOLD**
B **RAPHAEL ACCT.** G **DEMIAN BOLD ACCT.**
C **ALPHA MEDIUM** H **ACADEMY ENGRAVED**
D **COPPER GOTHIC** I **BREEZE SCRIPT**
E **GOUDY BOLD ACCT.** J **CLARENDON MEDIUM**
Remarque : « FULL BLOCK ACCT. » est la valeur par défaut.

9. **Option de couleur du texte du panneau**
Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge,
Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or,
S – Blanc réfléchissant Scotchlite, V – Vinyle, L – Luminescent ou N –
Pas de texte imprimé

Entreprise :
Contact :
Téléphone :
N° de référence :
<i>Réservé à l'usage interne, en dessous de cette ligne</i>
N° de commande :
N° d'atelier :

10. **Type de visuel**

Pour les graphiques rapportés :

S – Chiffres en creux (non disponible sur les devants de 4 pouces)

R – Chiffres en relief cousus, K – Insigne en or 14 carats,

C – Insigne chromé ou T – Emblème en étain

F – Fleur de lys (de la même couleur que le panneau) ou D – Autocollant graphique

Pour les graphismes imprimés :

P – Numéros imprimés, G – Graphiques imprimés ou N – Pas de graphiques

Remarque : ajoutez les chiffres/lettres dans l'ordre où vous souhaitez qu'ils apparaissent sur votre devant dans la zone de texte correspondante ci-dessous (voir exemples).

11. **Option d'ornement graphique**
Indiquez votre choix de A à R (laissez vide si non utilisé)

12. **Couleur des grands chiffres centrés**
Taille déterminée par le style choisi (non disponible sur la feuille d'or)
Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge,
Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or,
S – Blanc réfléchissant Scotchlite ou N – Sans numéros

13. **Option d'expédition**
A – En vrac ou C – Fixés

14. **Texte**
Remplissez les lignes de texte appropriées pour votre modèle avant, avec un maximum de 23 caractères par ligne. Les espaces et les signes de ponctuation comptent chacun pour un caractère. Remplissez de haut en bas et laissez les lignes non utilisées vides. Voir les exemples de saisie de texte à la page suivante.

LIGNE 1 :

LIGNE 2 :

LIGNE 3 :

LIGNE 4 :

Plusieurs articles commandés ? Consultez la page 2 pour plus de détails sur la saisie de la commande.

14. **Enregistrer le fichier au format PDF**
Envoyer par e-mail à fireorder@MSASafety.com

Vous avez un autre devant à ajouter ?

Enregistrez d'abord ce fichier, puis cliquez pour ajouter un nouveau formulaire

ENREGISTRER LE PDF

AJOUTER UN NOUVEAU FORMULAIRE

Plusieurs façades

Utilisez les champs correspondants ci-dessous pour les façades multiples de même style présentant de légères modifications au niveau du texte et des graphiques/chiffres centrés.

	Ligne 1 Texte supplémentaire	Ligne 2 Texte supplémentaire	Ligne 3 Texte supplémentaire	Ligne 4 : texte supplémentaire
AVANT 2				
AVANT 3				
AVANT 4				
AVANT 5				
AVANT 6				
AVANT 7				
AVANT 8				
AVANT 9				
AVANT 10				
AVANT 11				
AVANT 12				
AVANT 13				
AVANT 14				
AVANT 15				
AVANT 16				
AVANT 17				
AVANT 18				
AVANT 19				
AVANT 20				
AVANT 21				
AVANT 22				
AVANT 23				
AVANT 24				
AVANT 25				

6" Modèle n° 25 Face avant avec numéros cousus en relief



LIGNE 1 : TEXTE LIGNE 1
LIGNE 2 : 2
LIGNE 3 : TEXTE LIGNE 3
LIGNE 4 : TEXTE DE LA LIGNE 4

6" Style n° 24 Face avant avec graphisme imprimé



LIGNE 1 : TEXTE LIGNE 1
LIGNE 2 : [Graphisme imprimé/Ornement]*
LIGNE 3 : TEXTE LIGNE 3
LIGNE 4 :

6" Style n° 19 Face avant avec chiffres en creux



LIGNE 1 : 1
LIGNE 2 : TEXTE LIGNE 2
LIGNE 3 :
LIGNE 4 :

6" Style n° 22 Face avant avec graphisme imprimé



LIGNE 1 : 1
LIGNE 2 : TEXTE LIGNE 2
LIGNE 3 :
LIGNE 4 :

*REMARQUE : Laissez cette ligne vide lorsque vous saisissez du texte.

Formulaire de commande pour la page recto du passeport

Créez votre propre façade sur <http://webapps.msanet.com/fronts>

Instructions de commande

Veuillez copier et remplir un formulaire distinct pour chaque type de page de garde de passeport commandé. Enregistrez le fichier au format PDF et renvoyez le(s) formulaire(s) rempli(s) à fireorder@MSASafety.com. La version gratuite d'Adobe Acrobat Reader est nécessaire pour utiliser ce formulaire.

Les façades autres que celles pouvant être commandées à l'aide des options ci-dessous sont considérées comme des façades sur mesure. Pour discuter de vos besoins en matière de graphisme personnalisé ou d'application de logo, veuillez appeler le 1-877-MSA-FIRE ou contacter votre représentant commercial.

Façades Passport

Indiquez vos choix dans les cases situées à droite de chaque section. **Quantité totale :**

1. À USAGE INTERNE UNIQUEMENT

REMARQUE : Personnel MSA, ajouter 6"FDNY (1), 6" (2), 6" ACCT (3), 4" (4), 5" (5) ou 6" WIDE (6)

2. Option de style

Entrez un numéro de modèle compris entre 42 et 62, ou entre 162 et 185

3. Option de fixation

Perforer à l'avant ou attacher à : L – Casque en cuir
P – Casque en plastique ou K – Mini porte-clés avant
V – Fixation par velcro (pour les façades de 10 cm uniquement)
N – Aucun trou nécessaire

4. Matériau de la façade

L – Cuir véritable, P – Cuir verni brillant

5. Couleur de la monture

Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge, Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, N – Naturel/Marron ou K – Or (verni uniquement)

6. À USAGE INTERNE UNIQUEMENT

REMARQUE : Personnel MSA, ajouter du vinyle (V) ou du Scotchlite blanc (S)

7. Insérer la couleur

Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge, Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, N – Naturel/Marron ou K – Or (verni uniquement)

8. Police de caractères

Choisissez un style de texte :

A	FULL BLOCK ACCT.	F	CASLON ADBOLD
B	RAPHAEL ACCT.	G	DEMIAN BOLD ACCT.
C	ALPHA MEDIUM	H	ACADEMY ENGRAVED
D	COPPER GOTHIC	I	BREEZE SCRIPT
E	GOUDY BOLD ACCT.	J	CLARENDON MEDIUM

Remarque : « FULL BLOCK ACCT. » est la valeur par défaut.

9. Couleur du panneau

Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge, Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, P – Rose, K – Or ou S – Blanc réfléchissant Scotchlite

Entrepris :

Contact :

Téléphone :

Numéro de bon de commande :

Réservé à l'usage interne, sous cette ligne

N° de commande :

N° d'atelier :

10. Couleur du texte du panneau

Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge, Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or, S – Scotchlite blanc réfléchissant, V – Vinyle, L – Luminescent

P – Rose ou N – Sans texte imprimé

11. Type de graphisme

Pour les graphiques rapportés :

S – Chiffres en creux (non disponible sur les devants de 4 pouces)

R – Numéros en relief cousus, K – Insigne en or 14 carats,

C – Insigne chromé ou T – Emblème en étain

F – Fleur de lys (de la même couleur que le panneau) ou D – Autocollant graphique

Pour les graphismes imprimés :

P – Chiffres imprimés, G – Graphiques imprimés ou N – Pas de graphiques

12. Couleur des grands chiffres centrés

Taille déterminée par le style choisi (non disponible sur la feuille d'or)

Choisissez une couleur : B – Noir, W – Blanc, R – Rouge,

Y – Jaune, O – Orange, C – Bleu, G – Vert, K – Or,

S – Blanc réfléchissant Scotchlite ou N – Pas de numéros

13. Option d'expédition

A – En vrac ou C – Fixé

14. Texte

Remplissez les lignes de texte appropriées pour votre motif avant, avec un maximum de 23 caractères par ligne. Les espaces et les signes de ponctuation comptent chacun pour un caractère. Indiquez les numéros centrés sur une seule ligne. Remplissez de haut en bas dans l'ordre où vous souhaitez qu'ils apparaissent sur votre motif avant. Voir les exemples de saisie de texte/numéros à la page suivante.

LIGNE 1 :

LIGNE 2 :

LIGNE 3 :

LIGNE 4 :

Plusieurs fronts dans la commande ? Voir la page 2 pour plus de détails sur la saisie de la commande.

15. Enregistrer le fichier au format PDF

Envoyer par e-mail à fireorder@MSASafety.com

ENREGISTRER LE PDF

Vous avez un autre devant à ajouter ?

Enregistrez d'abord ce fichier, puis cliquez pour ajouter un nouveau fc

AJOUTER UN NOUVEAU FORMULAIRE

Plusieurs pages de garde

Utilisez les champs correspondants ci-dessous pour les façades multiples de même style présentant de légères modifications au niveau du texte et des graphiques/chiffres centrés.

	Ligne 1 Texte supplémentaire	Ligne 2 : texte supplémentaire	Ligne 3 Texte supplémentaire	Ligne 4 Texte supplémentaire
AVANT 2				
AVANT 3				
AVANT 4				
AVANT 5				
AVANT 6				
AVANT 7				
AVANT 8				
AVANT 9				
AVANT 10				
AVANT 11				
AVANT 12				
AVANT 13				
AVANT 14				
AVANT 15				
AVANT 16				
AVANT 17				
AVANT 18				
AVANT 19				
AVANT 20				
AVANT 21				
AVANT 22				
AVANT 23				
AVANT 24				
AVERSO 25				

Exemples de couvertures de passeport avec emplacement du texte

Modèle n° 55 Cadre et insert avec chiffres en relief cousus



LIGNE 1 : TEXTE DE LA
LIGNE 1
LIGNE 2 : 28
LIGNE 3 : TEXTE LIGNE 3
LIGNE 4 :

Modèle n° 44 : cadre et insert avec chiffres en creux



LIGNE 1 : 44
LIGNE 2 : TEXTE LIGNE 2
LIGNE 3 :
LIGNE 4 :

Modèle n° 49 Cadre et insert avec chiffres en relief cousus



LIGNE 1 : TEXTE LIGNE 1
LIGNE 2 : 12
LIGNE 3 : TEXTE LIGNE 3
LIGNE 4 :

Style n° 42 Cadre et insert avec chiffres en creux



LIGNE 1 : 417
LIGNE 2 :
LIGNE 3 :
LIGNE 4 :

Formulaire de commande de façades imprimées dorées

Créez votre propre façade sur MSAnet.com/fronts

Instructions de commande

Veuillez copier et remplir un formulaire distinct pour chaque type de façade commandé. Remettez le(s) formulaire(s) rempli(s) à votre représentant commercial ou envoyez-les par fax au 800-967-0398.

Les façades autres que celles pouvant être commandées parmi les options ci-dessous sont considérées comme des façades sur mesure. Pour discuter de vos besoins en matière de graphisme personnalisé ou d'application de logo, veuillez appeler le 1-877-MSA-FIRE ou contacter votre représentant commercial.

Entreprise :

Contact :

Téléphone :

Numéro de bon de commande :

Réservé à l'usage interne, sous cette ligne

N° de commande :

N° d'atelier :

Façades imprimées dorées

Indiquez vos choix dans les cases situées à droite de chaque section.

Quantité totale :

1. Option de style

Entrez le numéro de style compris entre 70 et 83

2. Option d'expédition

L – En vrac ou A – Fixé

--

3. Option de fixation

Perforation à l'avant ou fixation sur :

L – Casque en cuir

P – Casque en plastique

K – Mini porte-clés avant

V – Fixation par velcro (pour les façades de 10 cm uniquement)

N – Aucun trou nécessaire

G – Format géant (à des fins décoratives uniquement)

--

4. Options graphiques

Choisissez parmi : B – Bannières, F – Rouleaux enflammés, S – Rouleaux classiques,

A – Arche ascendante (pour les façades de 4 pouces uniquement), T – Pas de texte (pour les façades de 6 pouces uniquement)

--

5. Option graphique

Entrez les lettres de style de GA à GI

--	--

6. Matériau de la face

Choisissez parmi : GSS – Satin doré, GET – Guilloché doré ou WHT – Blanc

--	--	--

7. Texte

Remplissez les lignes de texte correspondantes pour votre style de face, avec un maximum de 14 caractères par ligne. Les espaces et les signes de ponctuation comptent chacun pour un caractère. Remplissez de haut en bas.

Façades imprimées en or													
LIGNE 1													
LIGNE 2													
LIGNE 3													
LIGNE 4													

Programme MSA Cairns « Stock-Order-Ship » (SOS)

MSA propose les produits Cairns les plus populaires dans le cadre de son programme « Stock-Order-Ship » (SOS).

- L'expédition le jour même est proposée pour les produits désignés SOS si la commande est passée avant 14h30 (heure de l'Est).
- Les produits SOS sont expédiés depuis notre entrepôt de Pittsburgh, en Pennsylvanie.
- Recherchez le  pour les produits du programme SOS, aussi bien en ligne que dans le catalogue.



CASQUES DE POMPIER STRUCTURAUX	
Casques de type Jet XF1 et accessoires	
Référence	Description
GYM101850000-NE16	Casque XF1, taille moyenne, noir mat
GYL101850000-NE16	Casque XF1, taille L, noir mat
GYM101850000-NA16	Casque XF1, taille moyenne, noir brillant
GYL101850000-NA16	Casque XF1, taille L, noir brillant
GA1484	Module d'éclairage XF1
GA1087C	Ensemble visière oculaire XF1
Casques traditionnels	
Référence	Description
1044DDB	Casque de pompier noir 1044 avec visière Defender transparente, protège-oreilles en PBI/Kevlar, doublure en cuir de luxe, aigle en laiton ciselé
10205805	Casque de pompier noir 1044 avec visière Defender transparente, protège-oreilles noir, doublure en cuir de luxe, aigle en laiton sculpté
1010FSB	Casque de pompier, 1010, FS, noir, standard
1010DSB	Casque de pompier 1010 noir avec visière Defender transparente, protège-oreilles en Nomex jaune, jugulaire avec boucle à glissière de type « postier » et bordure réfléchissante jaune citron
1044DSR	1044 Casque de pompier rouge avec visière Defender transparente, protège-oreilles en Nomex jaune, jugulaire avec boucle de type « postman » et bordure réfléchissante jaune citron
1044DSB	1044 Casque de pompier noir avec visière Defender transparente, protège-oreilles en Nomex jaune, jugulaire avec boucle de type « postman » et bordure réfléchissante jaune citron
1044FSB	Casque de pompier, 1044, FS, noir, standard
Casques modernes	
Référence	Description
660DSR	Casque de pompier 660C rouge avec visière Defender transparente, cache-oreilles en Nomex jaune, jugulaire avec boucle à glissière de type « postman » et bordure réfléchissante jaune citron
660CFSB	Casque de pompier, 660C, FS, noir, standard
660CFSY	Casque de pompier, 660C, FS, jaune, standard
664FSY	Casque de pompier, 664, FS, jaune, standard
664FSB	Casque de pompier, 664, FS, noir, standard



PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES	
Protection oculaire	
Référence	Description
10194911	Bourkes NFPA pour casques en cuir
S550P	Lunettes Cairns ESS
10037315	Visière standard de 4 pouces avec protections latérales
10071006	Écran facial Tuttschild de 4 pouces (en polyacrylate) avec protections latérales
10077117	Visière Defender, lentille transparente avec fixations
10186311	Kit, visière et fixations, NFPA Bourke
Articles souples	
Référence	Description
10145416	Doublure, rembourrage, standard et coussin, pièce de rechange
L655GP	Earlap, Jumbo Grampion, en paquet
LCPP	Coussin de couronne, emballé
10187685	Kit de garnitures souples : protège-oreilles en Nomex noir pour cuir (M)
10187686	Kit de garnitures : protège-oreilles en Nomex noir pour cuir (L)
10187688	Kit d'accessoires souples : protège-oreilles en Nomex jaune pour cuir (M)
10187689	Kit d'accessoires souples : protège-oreilles en Nomex jaune pour le cuir (L)
10160550	Kit d'accessoires souples : doublure standard, protège-oreilles en Nomex jaune, languettes Velcro, sac de lavage en filet pour casques Cairns 880
10160561	Kit d'accessoires souples : doublure standard, protège-oreilles en Nomex noir, languettes Velcro, sac de lavage en filet pour casques Cairns 880
10160548	Kit d'accessoires souples : doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex jaune, languettes Velcro, sac de lavage en filet pour tous les casques Cairns, sauf les modèles N5A, N6A et 880
10160549	Kit d'accessoires souples : doublure standard, protège-oreilles en Nomex noir, languettes Velcro, sac de lavage en filet pour tous les casques Cairns, à l'exception des modèles N5A, N6A et 880
LK28P	Bandeau en flanelle standard et doublure à crans
10172739	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex jaune, coussin à crampon, sac de lavage en filet
10172740	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex noir, coussin de serrage, sac de lavage en filet
Jugulaires	
Référence	Description
10204155	Jugulaire, longueur standard (amovible, lavable) ; pour tous les casques sauf HP3 avec Defender et 660/64 sans Defender
10204157	Jugulaire, longueur standard (amovible, lavable) pour 660/64 Non-Def
Supports avant en cuir	
Référence	Description
M8P	Support avant, aigle sculpté, paquet
M6P	Support avant, maltais, sérigraphié, M6
Bordure réfléchissante	
Référence	Description
RP16YP	Barres, Reflexite, jaune citron, emballées
RP20YP	Tétraèdres, Reflexite, en paquet, jaune citron
Housses d'entraînement	
Référence	Description
10207281	Housse d'entraînement, casques de pompier traditionnels
10207280	Cagoule d'entraînement, casques de pompier modernes

*Une fois le stock épuisé.

Pièces de rechange MSA Cairn

Kits de remplacement pour casquettes de protection contre les chocs*

Référence	Description	MSA Cairns 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	880 Tradition	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Rescue 360R-13
KITS DE REMPLACEMENT DE CASQUES IMPACT AVEC JOUES COULISSANTES DE TYPE « POSTMAN »									
10170238	Verres transparents et bandeau standard		■						
10170242	Verres transparents et bandeau de luxe		■						
10170239	Verres Tutshield et bandeau standard		■						
10170243	Verres Tutshield et bandeau Deluxe		■						
10192360	Lentille No Defender et bandeau standard		■						
KITS DE REMPLACEMENT DE CASQUETTE IMPACT AVEC DEFENDER**									
10092445	Kit de mise à niveau avec QRB, PS, Defender transparent, doublure standard et protège-oreilles Nomex jaune				■				
10096895	ICA avec QRB, PS, revêtement standard et Earlap en Nomex jaune				■				
10096829	ICA avec QRB, PS, revêtement standard et Earlap Nomex jaune					■			
KITS DE REMPLACEMENT DE COQUES D'IMPACT POUR CASQUES NON-DEFENDER									
10152449	ICA avec configuration standard			■					
10185067	Kit anneau de retenue et languettes de sécurité			■					
M603P	ICA avec configuration standard				■	■			
M610P	Kit de fixation ICA (languettes, velcro, vis)				■				
M802P	ICA avec suspension aérienne						■	■	
KITS DE REMPLACEMENT DE COQUES DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS POUR CASQUES MSA CAIRNS 1836									
10239137	Kit de remplacement pour déclencheurs d'ancrage (comprend 10 déclencheurs d'ancrage)	■							
10239139	Kit de remplacement pour dispositif de déverrouillage et verrouillage à capuchon anti-choc (comprend un capuchon anti-choc en plastique, de la mousse pour capuchon anti-choc, deux dispositifs de déverrouillage et des verrous coulissants gauche et droit assemblés dans le capuchon anti-choc en plastique)	■							

*Le remplacement du capuchon de protection, si nécessaire, n'a aucune incidence sur la date de fabrication de l'ensemble casque d'origine. Conformément à la norme NFPA 1851 (édition actuelle), les casques doivent être mis hors service au plus tard 10 ans après leur date de fabrication d'origine. Veuillez consulter le manuel d'utilisation MSA Cairns pour plus de détails sur la mise hors service des casques en fonction des critères d'entretien et d'inspection de routine et approfondis.

**Des kits de mise à niveau sont nécessaires si la visière Defender n'a pas été installée auparavant sur le casque.

Jugulaires amovibles/lavables

Référence	Description	MSA et MSA 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	880 Tradition	660C Metro & Invader 664 (avec Defender)	660C Metro & Invader 664 (non-Defender)	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R/ 360R-13
SANGLES DE MENTON AMOVIBLES/LAVABLES									
10204155	2 points (52 cm de long)	■	■	■	■			■	■
10207044	2 points (longueur 28")	■	■	■	■			■	■
10204156	2 points (52 cm de long)						■		
10204157	2 points (52 cm de long)					■			
10226184	2 pt (centre plus court, 27,5 pouces de long)		■						
10204158	3 points (52 cm de long)								■
10204159	3 points (52 cm de long)						■		
10225399	Jugulaire allongée Postman avec protège-menton en cuir		■						
10204160	4 points (52 cm de long)	■	■	■					

• Les références 10204155 et 10204157 seront stockées dans l'entrepôt de Pittsburgh et disponibles dans le cadre du programme «  ».

• Avec la mise en place des nouvelles jugulaires, seules les jugulaires équipées d'une boucle à dégagement rapide (QRB) et d'un curseur de type « Postman's Slide » (PS) seront proposées.

• Les jugulaires équipées uniquement d'une boucle QRB ont été retirées de la gamme en raison de faibles volumes de vente.

Pièces de rechange MSA Cairns

Protection des yeux et du visage

Référence	Description	MSA et NGA	MSA Cairns 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	MSA Cairns Tradition 880	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 3 605	Sauvetage 360R	Sauvetage 360R-13
VISEUR DEFENDER										
10077117	Verre transparent avec fixations			■		■	■			
10077118	Verre Tutshield ambré avec fixations			■		■	■			
10239188	Kit de remplacement de visière Defender, transparente		■							
10239192	Kit de remplacement de visière Defender, Tutshield		■							
MATÉRIEL POUR VISIÈRE DEFENDER										
10145812	Kit de pièces de rechange (sans visière)			■		■	■			
10101798	Kit de plaquettes nasales (lot de 5)			■		■	■			
10077121	Languette de retenue de rechange			■						
10096795	Languette de retenue de rechange					■				
10096796	Languette de retenue de rechange						■			
ÉCRANS FACIAUX										
10071006	Visière Tutshield 4 pouces avec protections latérales	■		■	■	■				
10037315	4 pouces standard avec protections d'ailles				■	■		■		
S606GP	6 pouces, plaqué or (pour la lutte contre les incendies de proximité)			■		■				
10239142	Kit de remplacement de la visière externe (comprend la lentille et les fixations)		■							
MATÉRIEL POUR VISIÈRE										
S918P	Kit de fixation pour visière	■		■	■					
S910P	Kit de fixation pour visière					■				
S620P	Kit de fixation pour visière						■			
S912P	Kit de fixation pour visière							■		
101238890	Kit de remplacement de la visière externe (comprend uniquement la quincaillerie)		■							
10063598	Kit d'écrous pour visière	■		■	■	■	■	■		
S950P	Clips « E » pour visières (paquet de 50)	■		■	■	■	■	■		
S204P	Protections latérales pour visière de 4 pouces (paire)	■		■	■	■	■	■		
S206P	Protections latérales pour visière de 6 pouces (paire)	■		■	■	■	■	■		
LUNETTES DE PROTECTION										
S550P	Lunettes MSA Cairns 550	■*		■	■	■		■		
S549P	ESS Innerzone 2 avec kit de fixation à profil bas	■	■	■	■	■		■	■	■
10153029	Masque ESS Innerzone 2 avec kit de fixation latérale		■				■			
10032882	ESS Innerzone 3	■	■	■	■	■	■	■	■	■
MATÉRIEL GOGGLE										
S953P	Languettes de fixation pour sangle de lunettes	■		■	■	■	■	■	■	■
10059535	Manchon MSA Cairns ESS Stealth	■		■	■	■	■	■		
10029700	Matériel Innerzone 2 (ancien modèle)	■		■	■	■	■	■	■	■
10052896	Kit de montage à profil bas Innerzone 2	■		■	■	■	■	■	■	■
10059814	Kit de sangles de rechange Innerzone 1 & 2	■		■	■	■	■	■	■	■
MATÉRIEL ET OBJECTIFS BOURKES										
10186311	Kit de lentilles Bourkes et de matériel conforme à la norme NFPA (pour les modèles 1010, 1044 et 880 UNIQUEMENT)*		■	■	■					
10194911	Kit de lentilles et de quincaillerie Bourkes conforme aux normes NFPA (pour les modèles N6A et N5A UNIQUEMENT)*	■								
S10KP**	Kit traditionnel de lentilles et de matériel Bourkes	■								
10189241	Kit de bouchons (10 casques)***			■						
10086493	Mini-rivet en nylon, mâle	■		■	■	■	■	■	■	■
10086494	Mini-rivet en nylon, femelle	■		■	■	■	■	■	■	■

* L'ajout d'une visière Bourkes conforme à la norme NFPA n'affecte pas la conformité indiquée sur l'ensemble de casque de pompier d'origine tel qu'il a été livré par MSA.

** Non conforme à la norme NFPA ; à utiliser uniquement sur les casques en cuir N5A.

*** Pour boucher les trous créés par la fixation de la visière lorsqu'une visière MSA est remplacée par une visière Bourkes conforme aux normes NFPA.

Bandes frontales, systèmes à cliquet et articles textile

Référence	Description	MSA et NSA	1836	MSA Cairns 1010 et 1044	MSA Cairns Tradition 880	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Sauvetage 360R	Sauvetage 360R-13
ENSEMBLES DE BANDEAUX ET CERTAINS ARTICLES EN TISSU										
10177752	Ensemble sangle de suspension et bandeau, standard			●						
10177753	Ensemble sangle de suspension et bandeau, cuir			●						
10238825	Kit de remplacement du système de suspension, 6 points		■							
10162871	Bandeau standard avec cliquet et doublure avant			●						
10162873	Bandeau en cuir de luxe avec système à cliquet et doublure avant			●						
LK27P	Bandeau économique en flanelle avec doublure à cliquet			■		■	■	■	■	■
505 LK28P	Bandeau en flanelle standard et doublure à cliquet			■		■	■	■	■	■
LK29P	Casque de luxe en cuir avec sangle à cliquet et doublure de bandeau avec rembourrage au niveau de la couronne			■		■	■	■	■	■
10186795	Bandeau en flanelle standard et doublure à crans				■					
10186796	Sangle à cliquet et doublure de bandeau en cuir de luxe avec rembourrage au niveau de la couronne				■					
L5RP	Doublure rembourrée en cuir/satin avec oreillettes en Nomex jaune (L)	❖								
L5RP-0001	Housse de coussin en cuir/satin avec doublure en Nomex jaune (M)	❖								
10097951	Housse de coussin en cuir/satin avec doublure en Nomex noir (L)	❖								
10101176	Housse de coussin en cuir/satin avec doublure en Nomex noir (M)	❖								
L59RP	Doublure de coussin en cuir/satin avec renfort en PBI/Kevlar (L)	❖								
L59RP-0001	Doublure de coussin en cuir/satin avec renfort en PBI/Kevlar (M)	❖								
10187660	Doublure de coussin en satin avec renfort en Nomex jaune (L), lavable	◆								
10187659	Doublure de coussin en satin avec doublure en Nomex jaune (M), lavable	◆								
10187657	Doublure de coussin en satin avec renfort en Nomex noir (L), lavable	◆								
10187656	Housse de coussin en satin avec doublure en Nomex noir (M), lavable	◆								
10187682	Doublure de coussin en satin avec renfort en PBI/Kevlar (L), lavable	◆								
10187681	Doublure de coussin en satin avec renfort en PBI/Kevlar (M), lavable	◆								
10238787	Kit de remplacement pour système de fixation du bandeau		■							
ENSEMBLES À CLIQUET (SANS ÉLÉMENTS TEXTILES)										
RBP	Système de bandeau à cliquet	■								
RHBP	Système de bandeau à cliquet			▲		■	■	■	■	■
10046721	Système de bandeau à cliquet				■					
M615P	Languettes de fixation pour bandeau (lot de 4)			■		■	■			
ACCESSOIRES POUR BANDEAUX										
10162905	Doublure standard pour bandeau et coussin de cliquet			●						
10162906	Doublure de bandeau en cuir de luxe et coussin de cliquet			●						
505 10145416	Bandeau en flanelle standard et coussin de cliquet uniquement			▲	■	■	■	■	■	■
10145417	Bandeau en cuir de luxe et coussin à cliquet avec coussin de couronne			▲	■	■	■	■	■	■
LCPP	Coussin de couronne en flanelle			■	■	■	■			
FCPP	Coussin de couronne en mousse	■								
10191684	Coussin en flanelle à crans (lavable)	■		■	■	■	■	■	■	■
505 LRPP	Coussin à cliquet en cuir	■		■	■	■	■	■	■	■
M560P	Kit d'ajustement (6 jeux de 5 coussinets chacun)	■								

▲ Pour les casques de pompier MSA Cairns 1010/44 fabriqués avant novembre 2015.

● Pour les casques de pompier MSA Cairns 1010/44 fabriqués à partir de novembre 2015.

◆ Pour les casques de pompier en cuir MSA Cairns expédiés avant le 1er août 2018.

❖ Pour les casques de pompier en cuir MSA Cairns expédiés à partir du 1er août 2018. Les garnitures remplaçables pour casques en cuir ne sont disponibles que pour les casques de pompier dont les garnitures remplaçables faisaient partie de l'ensemble d'origine tel qu'expédié depuis l'usine de fabrication MSA.

Kits de garnitures

Référence	Description	MSA et MGA	MSA Cairns 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	880 Tradition	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Sauvetage 360R-13
KITS D'ÉQUIPEMENTS SOUPLES										
 10160548	Doublure standard, protège-oreilles Nomex jaune, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			▲		■	■	■	■	■
 10160549	Doublure standard, protège-oreilles en Nomex noir, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			▲		■	■	■	■	■
 10160550	Doublure standard, protège-oreilles Nomex jaune, coussin à cliquet, sac de lavage en filet				■					
 10160561	Doublure standard, protège-oreilles en Nomex noir, coussin de protection, sac de lavage en filet				■					
10164551	Doublure standard, rabats d'oreilles en PBI/Kevlar, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			▲		■	■	■	■	■
10164552	Doublure standard, protège-oreilles en PBI/Kevlar, coussin de cliquet, sac de lavage en filet				■					
 10172739	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex jaune, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			●						
 10172740	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex noir, rembourrage à cliquet, sac de lavage en filet			●						
10172751	Doublure standard, protège-oreilles en PBI/Kevlar, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			●						
10172755	Doublure standard, protège-oreilles en Nomex jaune avec extension sous le menton, coussin de cliquet, sac de lavage en filet			●						
10172756	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex noir avec extension sous-mentonnière, coussin à cliquet, sac de lavage en filet			●						
10186793	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex jaune avec extension sous-mentonnière, coussin à cliquet, sac de lavage en filet				■					
10186794	Doublure standard, rabats d'oreilles en Nomex noir avec extension sous-mentonnière, coussin à cliquet, sac de lavage en filet				■					
 10187685	Doublure / rabats d'oreilles en Nomex noir, rembourrage à cliquet, rembourrage de couronne, sac de lavage en filet	❖								
 10187686	Doublure/oreillettes en Nomex noir, rembourrage à cliquet, rembourrage de couronne, sac de lavage en filet gris (LG)	❖								
 10187688	Coussinets d'oreille Liner/Nomex jaunes, coussinets à cliquet, coussinets de couronne, sac de lavage en filet noir	❖								
 10187689	Doublure/oreillettes en Nomex jaune, rembourrage à cliquet, rembourrage de couronne, sac de lavage en maille grise	❖								
10187690	Doublure/PBI/Kevlar, protège-oreilles, rembourrage à cliquet, rembourrage de couronne, sac de lavage en maille	❖								
10187691	Doublure/PBI/Kevlar, protège-oreilles, rembourrage à cliquet, rembourrage de couronne, sac de lavage en filet gris	❖								
10238755	Kit de remplacement standard pour accessoires souples		■							
10238753	Kit de remplacement des garnitures en cuir		■							

▲ UNIQUEMENT pour les casques de pompier MSA Cairns 1010/44 fabriqués avant novembre 2015.

● Pour les casques de pompier MSA Cairns 1010/44 fabriqués à partir de novembre 2015 UNIQUEMENT.

❖ Pour les casques de pompier en cuir MSA Cairns expédiés à partir du 1er août 2018. Les garnitures remplaçables pour les casques en cuir ne sont disponibles que pour les casques de pompier dont les garnitures remplaçables faisaient partie de l'ensemble d'origine tel qu'expédié depuis l'usine de fabrication MSA.

Couvre-oreilles et couvre-têtes d'entraînement

Référence	Description	NSA et NSA 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	Tradition 880	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Rescue 360R-13	XF1
EARLAPS										
L655XP	Earlap en Nomex jaune		■		■	■	■	■	■	
L655AP	Cagoule Nomex jaune avec extension sous le menton		■		■	■	■	■	■	
L655GP	Nomex Earlap noir		■		■	■	■	■	■	
10124742	Cagoule Nomex noire avec extension sous le menton		■		■	■	■	■	■	
L955P	PBI/Kevlar Earlap		■		■	■	■	■	■	
10187115	Earlap, Jumbo, 880, Nomex jaune			■						
10187116	Earlap, Jumbo, 880, Kevlar PBI			■						
10187118	Earlap, Jumbo, 880, Nomex jaune, sous-mentonnière			■						
10187119	Earlap, Jumbo, 880, Nomex noir			■						
10238966	Kit de remplacement pour protège-oreilles, Nomex jaune	■								
10239008	Kit de remplacement des protections d'oreilles, Nomex noir	■								
10239125	Kit de remplacement des protections d'oreilles, PBI	■								
COUVERCLES D'ENTRAÎNEMENT										
10207280	Cagoule d'entraînement, casque de pompier moderne				■	■	■	■		
10207281	Housse d'entraînement, casque de pompier traditionnel	■		■						
GA1137-L	XF1 Cagoule d'entraînement, grande taille									■
GA1137-M	Housse d'entraînement XF1, taille moyenne									■

Supports avant

Référence	Description	NSA et NSA 1836	MSA Cairns 1010 et 1044	MSA Cairns 1836	Tradition 880	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Sauvetage 360R	Sauvetage 360R-13	Sauvetage 360R-13
POUR FAÇADES DE 6 PO											
10099776	Aigle en laiton sculpté	■									
10099778	Castor en laiton sculpté	■									
10128084	Dragon en laiton sculpté	■									
M8P	Aigle en laiton sculpté				■						
10071259	Castor en laiton sculpté				■						
10128083	Dragon en laiton sculpté				■						
M9P	Aigle sérigraphié				■						
M6P	Croix de Malte sérigraphiée				■						
10065952	Aigle en laiton sculpté					■					
10049738	Aigle sérigraphié					■					
10049739	Croix de Malte sérigraphiée					■					
10239130	Kit de support avant avec aigle sculpté, laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
10239133	Kit de support avant avec aigle sérigraphié, laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
10246603	Kit de fixation avant sérigraphiée avec croix de Malte, en laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
POUR FAÇADES DE 5 PO											
10049736	Aigle sérigraphié					■					
10049737	Croix de Malte sérigraphiée					■					
POUR FAÇADES DE 5,5 POUCES											
10239132	Kit de support avant avec aigle sculpté, laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
10239135	Kit de support avant avec aigle sérigraphié, laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
10246604	Kit de support avant avec croix de Malte sérigraphiée, laiton (comprend toute la quincaillerie)			■							
POUR FAÇADES DE 8 PO											
M7P	Aigle de parade en laiton sculpté	Casques de présentation uniquement									
QUINCAILLERIE											
10047527	Kit de fixation avant (lot de 3)	■			■	■					
M16P	Support de fixation				■	■					
M12P	Support de montage						■	■	■	■	■
10228565	Kit de support avant			■							

Pièces avant et accessoires

Référence	Description	MSA & MSA	MSA Cairns 1010 & 1044	Tradition 880	Invader 664	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Rescue 360R-13	Rescue 360R-13
ROUES AVANT 6 POUCES ET ACCESSOIRES											
F19P-F30P	6" Avant	■	■	■							
F42P/F44P/F46P	Cadre et insert FDNY	■	■	■							
F43P/F45P/F47P	Cadre FDNY	■	■	■							
F48P	Insert FDNY	■	■	■							
F49P	Cadre et insert pour passeport (modèle à insert rectangulaire)	■	■	■							
F50P	Cadre pour passeport (style à insert rectangulaire)	■	■	■							
F51P	Insert pour passeport (style rectangulaire)	■	■	■							
F55P	Cadre et insert pour passeport (modèle à insert arrondi)	■	■	■							
F56P	Cadre pour passeport (style à insert arrondi)	■	■	■							
F57P	Insert pour passeport (style arrondi)	■	■	■							
F62P	Cadre pour passeport et 3 inserts	■	■	■							
F60P	Cadre du système Passport	■	■	■							
F61P	Insert du système de passeport	■	■	■							
M16P	Support de montage avant 5" et 6"		■	■							
AN6P	Noisettes pour la poitrine (paquet de 50)	■	■	■							
FSMP	Vis de fixation avant (paquet de 50)	■	■	■							
FPP	Goupilles avant (paquet de 100)	■	■	■							
4" AVANT ET ACCESSOIRES											
F31P-F37P	Façade 4" avec support M12					■	■	■	■	■	■
F52P	Cadre et insert pour passeport (2 lignes de texte)					■	■	■	■	■	■
F53P	Cadre pour passeport (2 lignes de texte)					■	■	■	■	■	■
F54P	Insert pour passeport (2 lignes de texte)					■	■	■	■	■	■
F58P	Cadre et insert pour passeport (1 ligne de texte)					■	■	■	■	■	■
F59P	Cadre pour passeport (1 ligne de texte)					■	■	■	■	■	■
F57P	Insert pour passeport (1 ligne de texte)					■	■	■	■	■	■
10101683	Kit de fixation velcro avant 4 pouces					■	■	■	■	■	■
M12P	Support de montage avant 4 pouces					■	■	■			
FSMP	Vis de fixation avant (lot de 50)					■	■	■			
FACES AVANT STANDARD 8" ET ACCESSOIRES											
F10P-F18P	Façade 8 pouces	Casques de présentation en cuir uniquement									
AN6P	Écrous borgnes pour façades (paquet de 50)										
FSMP	Vis de fixation avant (paquet de 50)										
FACES AVANT IMPRIMÉES EN OR											
F70P-F73P	Façade imprimée dorée de 8 pouces	Casques de présentation en cuir uniquement									
F74P-F81P	6 pouces, face avant imprimée dorée										
F82P-F83P	4 pouces, face avant imprimée dorée										
PORTE-CLÉS											
39PG	Porte-clés avec 1 panneau sur le dessus										
40AG	Porte-clés avec panneaux en haut et en bas										
41	Porte-clés avec 3 volets										
ACCESSOIRES AVANT											
E101P	Insigne en étain en forme de croix de Malte	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
FB1P	Insigne plaqué or	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
FB2P	Insigne chromé	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Bordures réfléchissantes et responsabilité

Référence	Description	MSA et NGA	MSA Cairns 1836	MSA Cairns 1010 & 1044	880 Tradition	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Rescue 360R-13
TÉTRAHÉDRES										
RP20YP	Reflexite, vert citron/jaune, 20 par feuille	■	■	■	■					
RP20RP	Reflexite, rouge/orange, 20 par feuille*	■		■	■					
RP20WP	Reflexite, blanc, 20 par feuille*	■		■	■					
RP20BP	Reflexite, bleu, 20 par feuille*	■		■	■					
SP20YP	Scotchlite, citron vert/jaune, 20 par feuille	■	■	■	■					
RP20RP	Scotchlite, rouge/orange, individuel		■							
10062656	Scotchlite, vert citron/jaune avec bande centrale argentée, 8 par feuille	■	■	■	■					
10062655	Scotchlite, rouge/orange avec bande centrale argentée, 8 par feuille	■	■	■	■					
RAYURES										
RP16YP	Reflexite, citron vert/jaune, 2,5 cm x 10 cm, 16 par feuille					■				
RP16RP	Reflexite, rouge/orange, 2,5 cm x 10 cm, 16 par feuille*					■				
RP16WP	Reflexite, blanc, 2,5 cm x 10 cm, 16 par feuille*					■				
RP16BP	Reflexite, bleu, 2,5 cm x 10 cm, 16 par feuille*					■				
SP16YP	Scotchlite, citron vert/jaune, 2,5 cm x 10 cm, 16 par feuille					■				
PG1	Scotchlite, triple bande lime/jaune/barre centrale argentée, 6 par paquet					■				
PG2	Scotchlite, bande centrale triple couleur rouge/orange/argent, paquet de 6					■				
TETRABARIS ET BANDES										
RP17YP	Reflexite, vert citron/jaune, 12 tétrabars de 2,5 cm x 10 cm et 8 bandes par feuille						■	■	■	■
RP17RP	Reflexite, rouge/orange, 12 bandes de 2,5 cm x 10 cm et 8 bandes par feuille*						■	■	■	■
SP17YP	Scotchlite, triple bordure vert citron/jaune, 12 bandes de 2,5 cm x 10 cm et 8 bandes par feuille						■	■	■	■
SP17RP	Scotchlite, rouge/orange, 12 bandes de 2,5 cm x 10 cm et 8 bandes par feuille*						■	■	■	■
SUPPORTS DE FIXATION										
10239194	Kit de fixation pour support de roue (comprend les côtés gauche et droit)		■							

* Non conforme à la norme NFPA 1971

Bordures et autres accessoires de coque

Référence	Description	MSA et NGA	MSA Cairns 1836	MSA Cairns 1010 & 1044	880 Tradition	660C Metro & Invader 664	Commando HP3	Structural 360S	Rescue 360R	Rescue 360R-13
EDGE BEADING										
M5P	Kit de remplacement de bordure noire			■		■	■	■	■	■
M5P-0001	Kit de remplacement pour bordure blanche			■		■	■	■	■	■
10049832	Kit de remplacement pour bordure noire				■					
10062602	Kit de remplacement de moulures de bordure blanches				■					
AUTRES ACCESSOIRES DE COQUE										
M4P	Kit de remplacement pour support de casque			■		■		■	■	■
10049831	Kit de remplacement pour support de casque				■					
10113989	Kit de remplacement pour support de casque						■			
10239195	Kit de remplacement pour garniture de bordure et support de casque, noir (comprend la garniture de bordure, le support de casque et les rivets)		■							
10239204	Kit de remplacement pour garniture de bordure et support de casque, blanc (comprend la garniture de bordure, le support de casque et le rivet)		■							
S921P	Kit d'écrous borgnes	■		■	■	■				
M10P	Pièce de couronne en laiton	■								
10177418	Kit de velcro de rechange (50 casques)			■						

PERFORMANCE ET PROTECTION EN PARFAIT ÉQUILIBRE.

Les équipements Globe® sont conçus pour relever les nouveaux défis auxquels vous êtes confrontés chaque jour, afin de vous aider à rester en sécurité et en bonne santé tout au long de votre carrière et au-delà.

Équipement d'intervention Globe® ATHLETIX™

- Une nouvelle technologie de matériaux permet un design athlétique inédit, avec des tissus extensibles uniques qui épousent parfaitement les formes du corps pour offrir une liberté de mouvement sans précédent, avec moins de volume, plus de souplesse et un poids réduit.
- Le tissu PBI® STRETCH avec KEVLAR® offre un ajustement moins encombrant avec une amplitude de mouvement et une flexibilité sans précédent, tout en assurant une protection thermique en cas d'ouverture.
- Le matériau de barrière thermique DUPONT™ NOMEX® NANO est fin, léger et souple.
- Le matériau réfléchissant 3M™ SCOTCHLITE™ COMFORT TRIM est segmenté et thermosoudé pour être léger, souple et respirant.
- La barrière anti-humidité GORE-TEX® CROSSTECH® BLACK offre une excellente respirabilité dans les conditions environnementales les plus variées, afin de réduire le stress thermique.

Découvrez tout ce qu'il faut savoir sur les tenues d'intervention Globe® ATHLETIX™ et la gamme complète de tenues d'intervention Globe® sur MSAfire.com/Globe

CHAUSSURES DE SPORT POUR POMPIERS.

Grâce à leur semelle rembourrée et profilée unique et à leur conception de type chaussure de sport, les bottes Globe® sont aussi souples que vos pieds, offrent une adhérence inégalée et sont déjà assouplies dès leur sortie de la boîte.

- Des études scientifiques ont prouvé que des chaussures plus légères et plus souples ne sont pas seulement une question de confort — mais aussi de sécurité.
- Le système d'ajustement interne HEELPORT™ maintient fermement votre talon pour l'empêcher de glisser tout en amortissant votre cheville.
- La semelle extérieure Vibram® profilée est fabriquée dans un composé résistant au feu, à l'abrasion, à l'huile, aux acides et antidérapant, conçu pour offrir une adhérence et une durabilité élevées, même en cas d'exposition prolongée à des températures extrêmes.
- La semelle extérieure Vibram® Arctic Grip Pro, disponible en option, est spécialement conçue pour offrir d'excellentes performances sur la glace mouillée.
- L'embout de sécurité composite, la protection anti-perforation et la tige sont plus légers et bien plus souples que l'acier.

Découvrez toute la gamme de bottes Globe® sur MSAfire.com/Globe

*Pour plus d'informations sur les casques MSA Cairns destinés aux pompiers et aux secouristes,
ou sur d'autres produits MSA destinés aux services d'incendie, veuillez contacter le service
clientèle MSA au 1-877-MSA-Fire ou consulter notre site Web à l'adresse
www.MSAfire.com.*

Remarque : le présent bulletin ne contient qu'une description générale des produits présentés. Bien que l'utilisation et les performances des produits y soient décrites de manière générale, ceux-ci ne doivent en aucun cas être utilisés par des personnes non formées ou non qualifiées. Les produits ne doivent pas être utilisés avant que les instructions d'utilisation/le manuel d'utilisation, qui contiennent des informations détaillées concernant l'utilisation et l'entretien appropriés des produits, y compris les avertissements et mises en garde, aient été lus attentivement et compris. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. MSA est une marque déposée de MSA Technology, LLC aux États-Unis, en Europe et dans d'autres pays. Pour toutes les autres marques commerciales, consultez le site <https://us.msasafety.com/Trademarks>.

MSA est présente dans plus de 40 pays à travers le monde. Pour trouver une agence MSA près de chez vous, rendez-vous sur MSAsafety.com/offices.